

# DEBRECZEN

XVIII. évf. 266. sz.

Keletmagyarországi Napló

Ára: 12 fillér

## Az erdélyi nyereménykötvény vásárlás kezdő napja november 24.

A debreceni törvényszék kétévi fegyházra szóló ítéletet hozott zsírdrágítási ügyben

### Magyar gépkocsizó dandár áttörte a donecmenti szovjet-állásokat

**A német csapatok megkerülték Moszkvát — Az USA elutasítja a japán rendezési terveket — Német-olasz ellentámadás Észak-Afrikában Weygand nyugalombavonulásának hullámai**

### Bárdossy miniszterelnök Magyarország külpolitikájáról

A nap eseményeinek sorában első helyen kell megemlékeznünk Bárdossy miniszterelnök nagy beszédéről, melyben beszámolt Magyarország külpolitikai helyzetéről. A miniszterelnök megvilágította azt a veszedelmet, amely a bolsevista pánszlávizmus részéről fenyegette Európát és Magyarországot. Rámutatott arra, hogy európai védelmi háborúban veszünk részt és mindnyájunk öröme megállapította, hogy országunk helyzete messze időkre meg erősödött.

Az egész magyar közvélemény helyeslése kíséri azokat a kijelentéseket, melyeket a határon túl élő magyarság érdekében hangzottak és az egész nemzet elszántsága van amögött a kijelentés mögött, hogy ez így nem tarthat tovább...

Kiemelendő a miniszterelnök beszédéből az a rész, hogy nincs ok olyan aggodalomra, mintha a kisállamok függetlenségét és szuverenitását valami veszély fenyegetné. Senki tőlünk nem kívánja azt — mondotta a miniszterelnök, — hogy mi idegen államok törekvéseinek esatlósai, kiszolgálói legyünk. De ha ezt kívánják tőlünk, akkor nincs olyan magyar kormány, mely ezt a kívánságot teljesítené. Amint a képviselőházban általános helyeslés kísérte ezeket a szavakat, úgy az egész magyar közvélemény részéről is csak helyeslés a visszhang.

**A KELETI HADSZINTERRŐL**  
német forrásból nem jelentettek újabb részleteket. Bizonyára nagy hadműveletek vannak folyamatban és hadiérdekből nem közölnek részleteket.

#### A NÉMETEK MEGKERÜLTÉK MOSZKVÁT

Helsinki jelentés szerint a moszkvai rádió közölte, hogy a németek nagyarányú hadműveletek során megkerülték a szovjet fővárost.

A hadműveletek Tula és Kalinin irányában folynak. Tula helyzete aggasztó. A németek több gyal-

gos hadosztályt, egy páncélos hadosztályt és erős repülőköteleket vetettek hareba. A szovjet csapatokat visszavonták.

#### AZ AFRIKAI HARCOK

Az olasz Stefani irodának a libiai arcvonalra kiküldött különtudósítója közli, hogy az angolok esütörtökön a Marmarika sivatagban támadásuk alkalmával vereséget szenvedtek és hangsúlyozza, hogy az eredményes ellentámadások következtében az angolok harcikocsikat és embereket vesztek. A tudósító a továbbiakban megjegyzi, hogy az ellentámadás folyamán az angolok meglepődtek és zavarba jöttek az olasz és német haderő meglepő gyors visszaütésétől.

Mint illetékes helyről közlik, Berlinben élénk derültséget keltett Churchillnek az az állítása, hogy az észak-afrikai új hadművelettel talán egy új Waterloo készítenek elő a tengelyhatalmak számára. Churchill elfelejtette — jegyzi meg gúnyosan Berlinben —, hogy Waterloo csak azért végződött angol győzelemmel, mert ott volt Blücher és az ő poroszai. Ma azonban ezeknek utódai nem angolok, hanem a másik táborban vannak.

#### A JAPÁN-AMERIKAI TÁRGYALÁSOK

várható eredményéről pesszimistikus hírek érkeznek. A Newyork Times foglalkozik azzal a megbeszéléssel, amelyet Hull külügyminiszter esütörtökön a japán nagykövettel és Nomura nagykövettel folytatott. A lap szerint ezek a megbeszélések a külügyminisztérium nyilatkozata szerint még mindig csak bevezető jellegűek voltak. Hull azonban értésére adta a japánoknak, hogy a hétfői Tozso nyilatkozat alapján **semmiféle rendezés sem lehetséges.** Roosevelt és Hull is hangsúlyozta, hogy ezek a feltételek még tárgyalási alapul sem szolgálhatnak. Kijelentették továbbá a külügyminisztériumban, hogy az eddigi összes megbeszéléseket Japán kívánságára folytatták. Az Egyesült Államok nem hajlandók semmiféle megbeszélésre, még néhány fontos pontban

sem. Általános nézet Washingtonban, hogy a külügyminisztérium alighanem elutasítja a Csendes-óceáni és az általános rendezés tervét mindaddig, amíg a németeknek kilátásuk van a győzelemre és Japán nem hajlandó szakítani a tengellyel. A Newyork Herald Tribune washingtoni tudósítója szerint azt a tényt, hogy a megbeszélések még mindig csak bevezető jellegűek, Washingtonban úgy magyarázzák, hogy eddig vagy semmi, vagy csak nagyon csekély előrehaladás történt.

#### TOZSO KIJELENTÉSEI

A japán országgyűlés rendkívüli ülészakánának befejezése után Tozso miniszterelnök kijelentette, hogy a kormány kétszeres erővel folytatja a nemzeti válság leküzdésére irányuló erőfeszítéseit és elszántan halad előre a nemzeti politika megvalósításának útján. Végül kifejezte reményét, hogy az ország minden fia el fog követni mindent, hogy átgigítse a nemzeti ezen a válságon, amelyhez hasonló még nem élt át az ország.

#### JAPÁN ÉS A SZOVJET

A Domei iroda szerint a kormányhoz közelálló körök nézete szerint az úszóaknak kérdésének tisztázására irányuló japán fáradozásokkal szemben tanusított szovjet magatartás **»sajnálatosnak» mondható.** Tozso miniszterelnöknek a parlamentben mondott beszédével kapcsolatosan ezek a körök rámutatnak arra, hogy **Japán ilyen vagy amolyan módon nyomatékokat fog adni követeléseinek, ha tiltakozásai nem járnának a kívánt eredménnyel.**

#### WEYGAND

**NYUGALOMBAVONULÁSA**  
ügylátszik bonyodalmakat kelt. Amerika beszüntetett minden segítséget francia Észak-Afrikának. A kormány intézkedését Weygand tábornok nyugalomba vonulásával ökolják meg, mivel ebben a német-francia együttműködés elmélyülésének jelét látják.

Iltékes német helyről a következőket közlik: Weygand tábornok nyugdíjazása miatt Franciaország-

hoz intézett amerikai fenyegetések érdekes melléktünetének tartják Berlinben az óceántúli japán-ellenes sajtóhadjárat hevességének észrevehető csökkenését. Berlinben nem tartják kizártnak, hogy az Egyesült Államok irányadó politikusai talán még bizonyos aggodalommal tekintenek az elé, hogy **Amerika egyszerre kerüljön szembe Franciaországgal és Japánnal,** de lehetséges az is, hogy gazdasági okok módosították az amerikai sajtó hangját, mert Japán azon az útvonalon fekszik, amelyen az Egyesült Államok bizonyos nyersanyagokat, mint cinket és gumit kap.

Egyébként Weygand tábornok esütörtökön Antibesba utazott. Magánbirtokán emlékiratain szándékozik dolgozni.

#### FILOV

**A BOLGÁR-TÖRÖK VISZONYRÓL**  
Filov bolgár miniszterelnöknek a szobranje előtt mondott és a bolgár-török kapcsolatokra vonatkozó kijelentései a következőképp hangzik:  
— A Bulgária és Törökország küzti viszony, amely a barátsági szerződés és a február 17-iki nyilatkozat alapján áll, az utóbbi években a lehető legjobban fejlődött és bizonyos köröknek azok a kísérletei, hogy viszályt szítsanak a két ország között, végérvényesen esütörtököt mondtak. Ezáltal megerősödött az a meggyőződés, hogy Törökországgal kapcsolatos jövőbeni viszonyunk a kölcsönös barátság szellemében és kölcsönös bizalommal fejlődik tovább.



**Köszvényes fájdalomknál**  
rheumatikus bántalmaknál, ideg-  
fájdalmaknál, fejfájásnál, izületi- és tagfájdalmaknál, valamint meghűléses betegségeknél, gyorsan és biztosan hat a  
Togal. Orvosok ezrei ajánlják a Togal-t  
tehát Ön is bizalommal vásárolhatja.  
Tegyen még ma egy kísérletet. Kérje  
kifejezetten a kiváló hatású Togal-t.  
Teljesen ártalmatlan. Minden gyógy-  
szertárban P 1.60.

**APOLLO Filmszínház**  
CSAK 16 ÉVEN FELÜLIEKNEK!  
**Enyhítő körülmény**  
A legszellemesebb francia vígjáték. — Ötlet, humor, vidámság,  
zenei slágerek.

Díjmentes

**Bébé leves**

**próba kóstoló**

Győződjék meg a pompás és  
elsőrendű nyersanyagokból ké-  
szített Bébé levesek remek ízéről  
**Vegyen Bébé levest**

2 tányér 28 fillér.

**Bárdossy miniszterelnök külügyi expozéja**  
Hogy készült a Szovjet Európa és Magyarország ellen — Európai  
védelmi háborúban veszünk részt — Magyarságunk helyzete a hatá-  
rokon túl rosszabb, mint valaha volt. — ez így nem tarthat tovább

A képviselőház tegnap a külügyi  
tárca költségvetését tárgyalta. En-  
nek során mondott el Bárdossy  
László miniszterelnök és külügyi-  
miniszter nagyszabású expozéját,  
melyet nagy figyelemmel és több fon-  
tos kijelentésével általános helyes  
lés kísért.

Bárdossy miniszterelnök beszé-  
dének bevezetéseként megemléke-  
zett a háromhatalmi egyezmény-  
hez való csatlakozásunk évfordu-  
lójáról. Hangoztatta, hogy szoros  
kapcsolatunk és bensőséges viszo-  
nyunk a német és olasz néphez  
századokra nyulik vissza. Szá-  
munkra az együttműködés nem a  
csatlakozás napjával kezdődött, az  
együttműködés elvei nemesak pa-  
pirosan vannak lefektetve, hanem  
a szívekben élnek és bele vannak  
írva annak a területnek földrajzi  
alkatába, ahol népeink élnek.

Megemlékezett a miniszterelnök  
arról is, hogy az olasz királyság  
pár nappal ezelőtt egy másik év-  
fordulót is ünnepelt, annak évfor-  
dulóját, hogy a Népszövetség a  
gazdasági szankciók alkalmazását  
rendelte el Olaszországgal szem-  
ben. Akkor már ott álltunk az  
olasz nemzet mellett és Magyaror-  
szág a Népszövetség határozatának  
ellenességülve, a szankciókat nem  
volt hajlandó alkalmazni.

**A szovjet elleni küzdelemlről**  
— Külpolitikai helyzetünk kiala-  
kulásában ma kétségkívül az a  
küzdelem játsza a döntő szerepet,  
amelyet a német birodalom olda-  
lán az olasz és más európai nem-  
zetekkel együtt a Szovjet ellen  
folytatunk.

Hogy e küzdelemnek és eredmé-  
nyeinek hatásait helyesen ítélhessük  
meg, magunk elé kell idéznünk  
az oroszországi hadjárat megindí-  
tása előtt fennállott helyzetet.

Mint még soha azelőtt a tör-  
ténés során, a Moszkvából irá-  
nyított politikai és katonai hata-  
lom, amely — és ezzel legyünk tis-  
ztában — éppen annyira bolsevista,  
mint pánszláv, itt állott ezeréves  
északi határainknál. Ennek az im-  
perializmusnak, amely most bolse-  
vista szellemben és bolsevista ve-  
zetés alatt akarta megvalósítani  
azt a célt, amit azelőtt annyiszor  
kísérletek meg előbbrevinni a pánsz-  
zláv ábránd megszálottjai, még  
sohasem sikerült Európában ilyen  
mélyen, ilyen messzire előretolnia  
állásait. De akik ismerik a törté-  
nelmet, tudják, hányszor fogta igá-  
jába, hányszor vitte könyörtelenül  
vágóhídra az orosz népi erőket ez  
az imperializmus és másoda ko-  
nok elszántság élt benne, hogy cél-  
jainak megvalósítását újból és új-  
ból megkísérelje.

Ebben a Házban nem kell sokat  
magyaráznom, hogy a pánszlá-  
vizmus győzelme már akkor is  
milyen értékeket fenyegetett volna  
végleges pusztulással, amikor a  
bolsevizmus még nem alakította  
át ezt a törekvést a maga torz ké-  
pére.

Olyan jó magyarnak, mint  
akilyen Weesselényi Miklós volt,  
készen 100 évvel ezelőtt ennek a ve-  
szélynek az átérzése adta kezébe a  
tollat, hogy megírja »Szózatát a  
magyar és a szláv nemzetiség  
ügyében«.

— Aggodalmait nem igazolták az

események, de magyar szíve mint-  
ha megérezte volna, hogy függet-  
lenségi harcunk tiszta lobogóit ko-  
zák osztrák fogják sárbatiporni  
és ezzel örökre beleégetik minden  
magyar szívébe azt, hogy mit je-  
lent az északi rém.

**Tudjuk mit jelentett  
a határainkon ólálkodó szovjet**

— Ezt még egyszer megtanultuk  
akkor, amikor a pánszlávizmus  
világháborús erőpróbája, majd a  
cári Oroszország összeomlása után  
Moszkva új urainak budapesti  
helytartói közel öthónapos kószolót  
adtak nekünk a bolsevista anar-  
chia szörnyűségeiből. A mi leckénk  
valóban tökéletes volt. Nekünk  
tudnunk kellett, mit jelentett a ha-  
tárainkon ólálkodó szovjet. Tudtuk  
is.

— Amikor kivetítettük a nemzet  
testéből a vörös mérget, Európá-  
ban a mi országunk volt az első,  
ahol betiltották a kommunista  
pártot. Hosszú időn át nem tartot-  
tunk fenn még diplomáciai vi-  
szonyt sem a Szovjettel, amelynek  
mi sohasem kerestük a kegyét. S  
elsőnek csatlakoztunk az antiko-  
mintern-paktumhoz, még olyan  
időpontban, amikor más, azóta  
már másként gondolkozó államok  
még szorosan beletartoztak a né-  
met birodalom feltámadó erőinek  
ellenesúlyozására és sakkbantartá-  
sára létesített politikai csoportosul-  
lás kötelékébe, amelyben a Szov-  
jetnek is jelentős szerep jutott.

— A mi figyelmünket nem ke-  
rülte el, hogy a pánszláv-bolsevista  
imperializmus hogyan építi kilas-  
san, óvatosan és szívesen hadállá-  
sait s hogyan készül újabb ugrásra  
Európa ellen.

**A szovjet készülődése**

Ezután a szovjet készülődéseiről  
szólt a miniszterelnök, az 1935. évi  
csehszlovák-országi szerződésről, Ti-  
tulesou mesterkedéséről.

— Az 1940. évi eseményei s az a  
mód, ahogyan ebben az évben a  
Szovjet mindenütt fokozatosan is-  
mét előretolta vagy legalább is elő-  
re akarta tolni állásait, felfedte a  
moszkvai felelősek elgondolásait  
és azt, hogy terveik megvalósítá-  
sára most már elérkezettnek látták  
az időt. Kétségtelen, hogy amikor  
a Szovjet megjelent és berendez-  
kedett a Kárpátok északi vonalán,  
ugyanazzal a céllal és ugyanabban  
az irányban készítette magának az  
utat, mint más eszközökkel az 1935.  
évi csehszlovák-országi kölcsönös se-  
génynyújtási szerződéssel. A hon-  
védelmi miniszter úr költségvetési  
beszédében elmondotta, milyen ha-  
talmasan felszerelt katonai erő  
állott a Szovjet rendelkezésére cél-  
jainak megvalósítására.

— Ma már tudjuk, hogy azon a  
roppant, azon a beláthatatlan te-  
rületen, ahová idegen szemnek  
nem engedtek bepillantást, úgy-  
szólván semmi sem jutott a lakos-  
ság legelemibb szükségleteinek ki-  
elégítésére, mert minden erőt, min-  
den anyagot, minden eszközt az  
európai keresztény kultúra elpusz-  
títására akartak felhasználni,  
hogy századok munkájával kiépít-  
tett európai civilizációnk helyét  
előntesse a szláv bolsevista anar-  
chia.

— Egész Európa és az egész oi-

vilizált világ örökre hálával tar-  
tozik a német birodalom Vezéré-  
nek (lelkes taps), hogy ennek még  
kellő időben elébeugrott.

— Hogy reánk, magyarokra mi-  
lyen következményei lehettek vol-  
na annak, ha ez nem történnék meg,  
azt a mohi csata hétszázadik év-  
fordulójának évében talán nem  
kell külön elmondanom.

**Megszűni az északra fenyegető  
veszély**

— Európa megmentésének hábo-  
rúja ez, amelyben helyzetünk és  
érdekeink helyes feismerése alap-  
ján veszünk részt. Másképp nem is  
tehetünk volna és büszkéek va-  
gyunk rá, hogy ebben a küzdelem-  
ben is becsülettel meghoztuk a ma-  
gunk áldozatát anélkül, hogy ezért  
bármilyen materiális előnyhöz  
akartunk volna jutni.

— Az a tény, hogy a szovjeterők  
felmorzsolts maradványai a Kár-  
páthátároktól ma már 1500 kilo-  
méterre keresnek menekülést és  
hogy északra nem fenyeget többé  
bennünket veszély, a visszatért te-  
rületekkel újból kiegészült, erős,  
figyelmeztet és kipróbált hadse-  
regre támaszkodó országunk  
helyzetének gyökeres és messze  
időkre szóló megerősödését jelenti.

— Ez a megerősödés még hatá-  
rozottabb értelmet kap, ha meg-  
gondoljuk, hogy tőlünk délre az  
alkotóelemre bomlott volt jugo-  
szláv állam katonai ereje sem lé-  
tezik többé. Ismét elmult felölünk  
a szláv lidérenyomás és kimerává  
vált, amivel hála Istennek nem  
kell többé komolyan számolni.

— Azt mondtam, hogy érde-  
keink helyes feismerése mellett  
európai védelmi háborúban ve-  
szünk részt. Az a veszély, amely  
ellen fegyvert fogtunk, kétségkí-  
vül egész Európát fenyegette. Ne-  
héz volna lemérni, hogy ebből a ve-  
szélyből melyik nemzetre esett na-  
gyobb, melyikre kisebb rész.

**Ami nem tarthat tovább**

— Az volna a természetes, hogy  
a bolsevizmus elleni harcban  
együtt résztvevő államok más vo-  
natkozásban is levonják ennek az  
együttes küzdelemnek a konzek-  
venciáit.

— Sajnos, úgy látszik, hogy kö-  
zülök egyesek érdekeik szolgálata-  
ban meutadták változtatni políti-  
kájuk irányát, de ugyanakkor nem  
képesek felhagyni régi politikai  
módszerekkel.

— A húsz éven át gondosan ápol-  
t régi politikai barátságok rendsze-  
rébe még beleillett — bár akkor is  
szégyene volt Európának — az a  
mód, ahogyan a Páris körüli béke-  
diktátumok jóvoltából megnöve-  
kedett államokban az ezer év óta  
ott élő magyarsággal bántak.

— A régi rendszer elgondolásai  
és módszerei érvényesülnek to-  
vább, amikor elszoruló szívvel azt  
kell látnunk, hogy magyarjaink  
helyzete a határokon túl rosszabb,  
mint valaha volt. (Úgy van!) Min-  
den szeretetünk és együttérzésünk  
ezé a magyarság, amelynek keser-  
ves megpróbáltatásait a legna-  
gyobb erővel lefékezett türellem-  
mel s a legnagyobb önmegtartóztá-  
tással is nehezen nézzük.

— Ez nem tarthat így tovább!  
(Kitörő lelkes taps a Ház minden  
oldalán.) Nem tarthat így mind-  
nyajunk közös érdekében, mert  
igenis, van ilyen közös érdek: az  
európai közös érdek, amelyre nem  
szűnünk meg innen újból és újból

figyelmeztetni. (Úgy van!)  
— Még egyet le kell szögezmem  
és ez a következő:

— Azok, akik húsz éven át meg-  
tagadták a kisebbségi jogok leg-  
szerényebb érvényesítését, most az  
ellentétek felszításának, a bajkere-  
sésnek szándékával legtöbbször  
átlátszó ürügyként akkor is ki-  
sebbségi jogokat emlegetnek, ami-  
kor ilyenekről szó sem lehet.

— Az új európai rend alkotó-  
eleme: a húsz éven át elszünetelt  
jogtalanságok jóvátétele (Kitörő  
taps) és aki ennek ellenszegül, az  
új európai rendnek akar a maga  
kárára gáncot vetni. (Általános  
taps és helyeslés.)

Továbbiakkban a Horvátországgal  
való jóviszonyunk kialakítá-  
sának reményéről, Bulgáriához  
fűződő meleg baráti kapcsolataink-  
ról szólt a miniszterelnök és me-  
legen üdvözölte északi fajroko-  
nainkat, a finn nemzetet hősi har-  
caitért és győzelmeiért.

**Üzenet a tengerentúli  
magyarsághoz**

A tengerentúli magyarokhoz  
szólt meg a miniszterelnök:

— Innen a magyar parlament  
házából üzenem a tengerentúli ma-  
gyarjainak, hogy a magyar kor-  
mánynak a nemzeti közvélemény  
által szentesített politikája mindig  
az ország életérdekeit tartja szem-  
előtt. (Taps és helyeslés.) Nem is  
lehet másként, mert létezésének és  
működésének alapját azok a nem-  
zetben élő ösztönös erők adják,  
amelyek ennek az országnak ezer-  
éves fennállását lehetővé tették.

— A magyar szellemi egység  
számára kell megtartani odakint  
élő testvéreit és fiait, a magát ma-  
gyarnak nevező emigráció bom-  
lasztó tevékenységével szemben,  
mely a vörös anarchiának, vagy  
annak a Benesnek csinál propa-  
gandát, aki Magyarországot a tri-  
anoni megcsönkítottságába sze-  
retné visszavezetni. (Élénk helyes-  
lés és taps.)

**A magyarság feladatai  
az új Európában**

Beszéde végén hangoztatta a mi-  
niszterelnök, hogy a mostani nagy  
feladatból az új Európa kerülhet  
ki győztesen.

— Az új Európában a magyar-  
ságra is nagy feladatok várnak. Mi  
ezer éven át itt, a Duna-völgyé-  
ben nemesak népi, de szervezett ál-  
lami életet éltünk. Vállaltuk en-  
nek dicsőségét és terheit egyfor-  
mán.

— A Duna völgyének minden  
olyan rendezése, amely nem szá-  
molt a magyarsággal, ahogyan az  
erejének és helyzetének megfelelő,  
eleve pusztulásra volt ítélve.

— Ma Magyarország ismét az

**Vígyszínház mozgó**

Az érdekes és izgalmas  
magyar kómfilm:

**Akit elkap az ár**

Fősz.: Simor Erzi, Hidvéghy  
Valéria, Földényi.

# Munka után

egy kis  
szórakozás a

# Páll Sörözőben

Minden este Magyar Béla cigányprimás muzsikál.

európai rend és együttműködés megingathatatlanul szilárd és erős tényezője, felkészülve arra, hogy kisugározza szellemi és gazdasági erejét messze a határokon túl.

— Ma Magyarország ismét az európai rend és együttműködés megingathatatlanul szilárd és erős tényezője, felkészülve arra, hogy kisugározza szellemi és gazdasági erejét messze a határokon túl. Ebben az új szerepünkben a magyar diplomáciára is jelentős feladatok várnak. E feladatok teljesítése jó kezekben van. Méltóztatnának meggyőződve lenni, hogy a magyar diplomácia kis tábora tisztában van feladatával és magyar hittel és lelkesedéssel teljesíti kötelességét.

Nagy éljenzés és taps kísérte a miniszterelnök szavait.

## Az ellenzék állásfoglalásáról

Ezután következett a vita. Az egyes felszólalásokra a miniszterelnök a következőkben válaszolt:

— Az ellenzéki oldalról is megnyilvánult az a felfogás, hogy ott is átérzik, átlátják, a kormány külpolitikai akciójának, külpolitikai célkitűzéseinek helyességét. A félreértések elkerülése végett le akarom szögezni, hogy távol áll tőlem, hogy ezeket a megnyilatkozásokat a magam, vagy a kormány javára könyveljem el. Nagyon jól tudom, hogy ezek nem a kormánynak és nem nekem szólnak, hanem azoknak a nagyobb nemzeti érdekeknek és szempontoknak, amelyeket minden magyar szem előtt kell, hogy tartson. (Élénk éljenzés és taps a Ház minden oldalán és amelyeket tudom, tiszteletben tartanak a felső oldalon is. (Helyeslés a szélső baloldalon.)

## A kül- és belpolitika kapcsolata

— A felszólalások során sok szó esett a kül- és belpolitika szoros és belső kapcsolatáról. Ebben a tekintetben nincs közöttünk nézeteltérés, senki sem vitatja azt, hogy az állami életet élesen elválasztott szektorokra lehetne bontani, amelyek között nem lenne összefüggés. A nemzeti élet szellemi élet, amely nem bontható részekre. Ebben az életben minden összefügg és egymásra kölcsönösen hat. Az ellenzéki oldalon úgy látják, hogy a belpolitika nem fedi a külpolitika céljait. Ezt mi innen kétségbe vonjuk, tagadjuk és kifogásoljuk. (Helyeslés a jobb oldalon.) Én nem esodálok, hogy az ellenzéki oldalon ezt a felfogást vallják, mert hiszen azért ülnek azon az oldalon, de méltóztatnának megengedni annak a megállapítását, hogy ami a belpolitikában történik, az igenis teljes harmóniában van külpolitikai törekvéseinkkel. Ha az itt megforduló külföldiek, akiknek tekintélyét és súlyát én kétségbe vonni nem akarom, ezt vagy azt kifogásolják, ezt nagyrészt azért teszik, mert itt mutatnak rá információraik szerint kifogásolható momentumokra.

## Gróf Csáky emlékezetének védelme

— Az ellenzék egyik szónoka azt mondta, hogy boldogult elődöm a külügyminiszteri székben talán nem is volt szolidáris azzal a kormánnyal, amelynek tagja volt. Köteles vagyok megvédeni az ő emléket, az ő karakterét és politikai tisztességét. Arról a férfiról, aki ezen a helyen ült és sokszor beteg, munkaerejének teljes megfeszítésével végezte dolgát, feltételezni sem lehet, hogy egy pillanatra is minisztere maradt volna,

hogyha annak a kormánynak, amelynek tagja volt, minden akcióját, minden szándékát ne tette volna fenntartás nélkül magáévá.

## A zsidókérdésről

— Mi haladunk előre azon az úton, amelyet követnünk kell azért, hogy nemzeti céljaink akadálytalanul érvényesüljenek. Teszünk ezt tervszerűen, elgondolásainknak megfelelően, de annak tudatában, hogy háborúban vagyunk. Méltóztatnának megengedni, hogy emlékeztessék arra, hogy a baráti államokban, Olasz- és Németországban sem ment végbe az átalakulás egyik napról a másikra. Pedig engedjék meg ezt nekem, külföldön mi volt a helyzet? Talán sok vonatkozásban könnyebb volt, mint nálunk. Könnyebb azért, mert bizonyos számbeli arányokban más volt a helyzet. Hogy nevem nevezem a problémát, a zsidóság ott aránytalanul kisebb számban van képviselve, mint nálunk.

## A független kis államok szuverenitása

— Bajcsy-Zsilinszky képviselő úr felszólalásán egy teljesen indokolatlan aggodalom vibrált át. Az ő felszólalása valóságos ditirambusza volt a független kicsi államok léte, szuverenitása mellett. Erre az aggodalomra, mintha a kisállamok függetlenségét és szuverenitását valami veszély fenyegetné, nincs semmi ok. Hogy erre

Igazán szép lesz  
ha kozmetikai cikkeivel  
Novák Martánál vesz  
CSAPO UCCA 88.

nincs ok, azt azzal fogom bebizonyítani, hogy utalok arra, milyen hatalmak voltak azok, melyek az elnyomott, jogtalanul foszlatott, megsanyargatott kicsi államok mellett álltak, Magyarország és Bulgária mellett. (Élénk helyeslés és taps.)

— Ki emelte fel ezeknek az államoknak vértó homlokát, ki nyult a hónuk alá, ha nem a baráti nagyhatalmak. (Élénk taps és helyeslés a Ház minden oldalán.) Legyen nyugodt a képviselő úr, senki tőlünk nem kívánja azt, hogy mi idegen államok törekvéseinek a csatlósai, kiszolgálói legyünk. (Úgy van, úgy van.) De ha azt kívánják tőlünk, akkor nincs olyan magyar kormány, amely ezt a kívánságot teljesítené. (Élénk helyeslés és taps.)

Végül a propagandáról, a nemzet belső felvilágosításáról szólt a miniszterelnök. Beszédét után, melyet nagy tetszés kísérte, a Ház a tárcsa költségvetését elfogadta. Legközelebbi ülés kedden lesz.

Kibővítik az USA gyűjtőtáborait és hat új internálótábor létesítenek, mert az Egyesült Államok újabb szigorú intézkedéseket hoznak az ország területén tartózkodó külföldi állampolgárok ellen.

Irak és Franciaország kapcsolata megszakadt. A vichyi iraki követ csütörtökön közölte a francia külügyminiszterium protokollfőnökével a kormányának erre vonatkozó döntését.

Kényszerrendszabályokat alkalmaznak Iránban az anglok. Lefoglaltak több ezer gépkocsit és az úthálózat kijavítása céljából kényszermunkára fogtak be sok perzsa munkást.



A finn Lotta tagjai javítják a frontkatonák ruháit.

## A Kormányzó Úr állapota

A Kormányzó Úr egészségi állapotáról pénteken a következő orvosi jelentést adták ki:

A Főméltóságú Úr az éjszakát nyugodtan, jól töltötte. Reggel hőmérséklet 37,9, este 38,6, érverés 68, közérzés, étvágy kielégítő. Semmiféle zavaró momentum nem lépett fel. 1941. november 21. Este 7 órakor.

Szóllósy egészségügyi főtanácsos, közköri főorvos.

A képviselőház tegnapi ülésének

végén Meskó Zoltán a következőket mondotta:

— Színmagyar ember, vér a mi vérünkben, szeretett Kormányzónk áll a sors kegyelméből a nemzet élén. A nemzet szeretete ott van betegágyánál és kéri Istent, adja vissza egészségét, mert Horthy Miklós egészsége: az ország egészsége.

A Ház minden oldalán általános helyeslés és éljenzés kísérte ezeket a szavakat.

## Honvéd gépkocsizó dandár hősi teljesítménye

B u d a p e s t, november 21. Mint az MTI katonai helyről értesül, a magyar csapatok döntő sikereit követően a magyar seregtestek parancsnoka rendkívül meleg díszérettben emlékezett meg egyik gépkocsizó dandárunk vitéz és kiválóan eredményes harcáról. A dícsérő parancs egyébként ezeket mondja:

Mivel a szomszédos seregtestek az erős ellenséges ellenhatást a napokig leküzdhetetlen terepviszonyok miatt nem tudták támadásukkal áttörni, mi kaptuk a feladatot, hogy erőszakoljuk ki az ellenség védelmén való átjutást. Az ellenséges védelem teljes mélyében való áttörésének feladatát igen nehéz viszonyok között ez a honvéd gépkocsizó dandár oldotta meg olyan kiváló eredménnyel, hogy támadásával az elakadt szomszédos szövetséges hadosztályt is magával rántotta.

A harcban különösen kitüntette magát támadásával Szentgyörgyi Zoltán főhadnagy, aki a moesaras nádason és vízzel telt harkocsárkon áttörve, a

mély sötétségben meglepte és állásból kiverte az ellenséget.

A dandár a heves ellenséges ellen-támadás után tovább folytatta előretörését és 700 foglyot ejtett. Még aznap elérte támadási céljait.

Október 21-én a hadsereg parancsnoka táviratilag fejezte ki dícsérő elismerését a magyar seregtesteknek a kedvezőtlen időjárási viszonyok között végrehajtott kiváló teljesítményéért. Külön távirati parancsban pedig a legteljesebb elismerését adta tudtul Szentgyörgyi főhadnagy és századának kimagasló vitézsége és teljesítménye felett. A dandár — fejezi be dícsérő parancsát a magyar seregtestek parancsnoka — a magyar vitézségnek és harci érényeknek újabb történelmi emléket állította nagy szövetéségeink és az ellenség előtt. A magyar fegyver becsületét őregbítette és a magyar faj kiváló katonai érényeit és elhivatottságát ismét fényesen igazolta.

## Olasz hadijelentés

Róma, nov. 21. Az olasz főhadiszállás 537. közleménye:

A Marmarica-sivatagban vívott esata csütörtöki fejleményei a következők: Olasz és német gépesített csapatok újabb ellenséges támadásokkal szemben tanúsított szívós ellenállás után ellen-támadásba mentek át és visszaverték az ellenséges gépjárműalkulatokat. Több gépkocsit elpusztítottak a sok foglyot ejtettek. Tevékeny részt vett a harcokban a tengely légi hadereje is.

A tobruki arcvonalon heves tüzéségi párharc folyt.

Angol repülőgépek bombázták Tripoliszt és Benghazit, de kárt nem okoztak. A syrtet partok közelében a légvédelmi ütegek lelőttek három angol repülőgépet. A lelőtt gépek a tengerbe zuhantak.

A gondari arcvonalakon az ellenség egyre fokozottabb erővel folytatja támadásait, de ezek megtörnek az olasz-osztagok szívós ellenállásán. Csapatunk ellentámadásai súlyos veszteségekkel visszavonulásra kényszerítik az ellenséget.

A péntekre virradó éjszaka folyamán angol repülőgépek bombázták Nápolyt,

Brindisit és Messinát. Több lakóházat találatok értek, a veszteség Brindisiből hat halott és öt sebesült, Messinában, amelynek lakossága példás nyugodtságról és fegyelemlről tett tanúságot, 26 halott és 24 sebesült. Nápolyban emberéletben nem volt veszteség. A nápolyi légvédelem lelőtt egy ellenséges repülőgépet. Procida és Ischia között a repülő gép lángolva lezuhant.

Olasz légi kötelékek megismételték Malta katonai célpontjainak bombázását és jelentékeny tüzeket okoztak.

## Hungária filmszínház

Ma is a

# Rose Marie

Jeanette Mac Donald és Nelson Eddy verhetetlen sikerű énekes filmje!

Előadások: d. u. 5, 7, 9 órakor!

Híradó!

## FERENC JÓZSEF KESERŰVIZ

### AZ ERDÉLYI UTAK

szörnyű voltát végigtapasztaltuk akkor, amikor a bevonulás alkalmával a magyar hadsereg csapatai szelvényben hosszában bejárták ezt a visszatért, drága területet. Elmondhatatlan az, hogy mi mindent láttunk, tapasztaltunk éppen az utakkal kapcsolatban. Mintha ez a terület már nem is Európához tartozott volna. Olyan elhanyagolt, olyan balkáni módszerben kezelték ezeket az utakat huszonkét esztendőn keresztül, hogy egyik-másik szakaszán valóságos életveszélyes volt a közlekedés gépkocsival, szekereken meg egyenesen lehetetlen. A román uralom csak elvett, de adni semmit sem adott. Voltak itt olyan útszakaszok, melyeken egyetlen lépést se javítottak a két évtized alatt. Egyetlen lapát kavicsot ide nem tettek.

A bevonulás és az azt követő idők feltárták Erdély elmaradottságának viszszaesésének keserűségét és azt, hogy mit kell tenni.

A magyar kormányzat nem gondolkodott, nem habozott és eddig kerekben 35 millió pengőt fordított útépitésre és rendbehozatalra és 48 millió pengőt vasútépitésre. Egyetlen esztendő alatt többet, sőt százszorosan többet, mint a román állam két évtized alatt. Akik a nyár folyamán járhattak Erdély útjain, tapasztalhatták, hogy a magyar állam befektetése mindennél beszéde-sőbb bizonyosság az erdélyi építő és gyarapító munkára. Jellemző, hogy 45 korszerű, legújabb modellű építő gépet szerzett be az erdélyi utak építésére a magyar kormányzat és 418,000 köbméter kőanyagot építettek be az ellett egy esztendő alatt az utakra. Egyes útszakaszoknál két-három ezer munkás dolgozott.

Az országutak és megyei utak mellett a vasutak is hasonló költséggel a ügybuzgósággal épültek. Illemtlenül leromlott pályák, hídak, állomások rendbehozatala, sőt újonnan építése ette a pénzt, de fő — ilen be is hozza ez a befektetés a költséget. A Szászkelece-Kolozsnyahida közti keskeny vágányú összekötő vasút négy hónap alatt készült el és a Szeretfalva—Dés közötti rendes nyomtávolságú vasút építési költsége harmincmilliópengős és ezt a munkát több mint tízezer munkás végzi. Hogy mit jelentenek ezek a számok arra nem kell bővebben felelni.

A most induló erdélyi nyaralásokról csak fokozza a magyar alkotó erőt, a munkaterv megvalósulását. Az erdélyi utak kövel, az erdélyi vasutak vassínjel beszélnek ennek a költségnél reális voltáról és arról, hogy ez a pénz az, mely biztosan meghozza a maga kamatát, sőt szerencsés esetben a maga nyaralását is. Magában véve nyaralás minden magyarnak, de külön nyaralása lehet sok szerencsés magyarnak is. A pénz holt töke, de ha mozog, forog, akkor karátalva eleven élettel lesz, amilyen eleven életet fog teremteni ez a nagyszabású erdélyi nyaralás-kölessen.

— 10.000 pengő névértékű erdélyi nyaralás-kölessen vásárol a Hírlap-írók Országos Nyugdíjintézete, mint igazgatósági ülésén elhatározta.

— Lefoglalási parancs egy levelező-tap ellen. A budapesti büntetőbíróvárszék vizsgálóbírája november hó 15-én kelt B. I. 11.012—1941 számú végzésével sajtórendőri vétség címén elrendelte az ismeretlen helyen előállított „magyar népviselet” felíratú, jassziseletű férfi ábrázoló képeslevelezőlap bárhol található példányai lefoglalandók és a terjesztők ellen sajtórendőri vétség címén eljárás indítandó.

Kitűnő minőségű új és használt  
**írógép, számoló-,  
sokszorosító-gép**  
**HURAY** eladás, gyár, jótállással  
okl. írógép-műszerész mester.  
IPARKAMARA TELEFON: 17-93

### Kultur előadás a népszerű

## színes fényképezésről

### Egyre terjed az amerikai sztrájk

Roosevelt állami birtokba akarja venni a szénbányákat

Newyork, november 21. Az Egyesült Államok szénbányáiban egyre jobban terjed a bérharc. A szakszervezetekhez csatlakozott bányások dolgozó 53.000 bányász bérharcát a mintegy 68 úgynevezett szabad bányában dolgozó több mint 125.000 bányász rokonszenvből folytatott bérharcát támogatja. Attól tartanak, hogy a rokonszenvtüntetések a szénbánya vidékén működő ipartelepekre is ki fognak terjedni. Roosevelt hídfőn vagy kedden utolsó felszólítást intéz a bérharcot

folytató munkásokhoz és abban azt fogja követelni, hagyják cserben vezetőiket, Lewist és kezdjék meg újra a munkát. De alig van remény arra, hogy a felszólítás meghallgatásra találjon. Ebben az esetben a mozgósított haderő lép akcióba.

Mint a Schenectady rádió jelenti, Roosevelt javaslatot nyújtott be a kongresszusnak és abban azt ajánlja, hogy a kormány vegye birtokba a szénbányákat. Az intézkedést szükségrendelet útján hajlják végre. (MTI.)

### A keleti hadjárat ötödik hónapjának mérlege

Berlin, november 21. A keleti hadjárat november 22-én lezárul 5. hónapja, mint a Német Távirati Iroda katonai részről értesül, olyan méreget zárul, amelyre a német véderő büszke lehet. Keleten megszálltak 1,700.000 négyzetkilométernyi területet s az egész Szovjet-Unió 190 milliónyi lakosságából 75 millió él a megszállt területen. A szovjet véderő a november 20-ig érkezett jelentések szerint 3,792.600 foglyot veszített. Összesen 389 szovjet hadosztályt zúttak szét és harci erejük elvesztett a bolsevisták számára. A szovjetnek több mint 8 millió katonai hiányával kell számolni. E milliók tömegek fegyverzetet vagy megsemmisült, vagy zsákmányként német kézre került. A németek szétromboltak, vagy zsákmányoltak több mint 22.000 harcokost, 27.452 löveget és 15.877 repülőgépet. Elszállítottak 47 hadihajót, megromgáltak 54-et. Elszállítottak 119 kereskedelmi hajót, 385.650 bruttó-regisztertonna térfogattal és ezenkívül még 89 kereskedelmi hajót, amelyeknek toronataralmát nem jelentették. Súlyosan megromgáltak ezenkívül 122

kereskedelmi hajót. Mindehhez járulnak még a más szállítóeszközökben elszennvedett óriási veszteségek is. Ilyen veszteségeket a világ semmiféle hadserege sem heverhet ki. (MTI.)

### Német hadijelentés

A német véderő főparancsnoksága közli:

A Donec-kanyarulathoz folyó harcokban és az arcvonal közepes szakaszán újabb eredményeket értünk el. Leningrád előtt az ellenség kitérési kísérleteit a német elhárító tűzben összeomlottak. A brit partok előtt a november 20-ra virradó éjszaka német gyorsnászadók támadást intéztek egy erősen biztosított hajókaraván ellen és két ellenséges kereskedelmi hajót — köztük egy tartályhajót — összesen kilencezer tonna ürtartalommal elsüllyesztettek.

Észak-Afrikában tovább folyik a német-olasz csapatok ellentámadása. Német romboló és zuhanóbombázó gépek brit páncélos és gépkocsigyülekezeteket ugrasztottak szét a libia-egyiptomi határon. Marsa Matruhnál hatásosan bombáztuk az ellenség katonai berendezését. Az ellenség a légi harcokban négy gépet veszített.

### Tudnivalók a most folyó összeírásról

A most folyó összeírás városi vezetősége figyelmezteti az összeíró biztosokat a következőkre:

Ne feledkezzenek meg arról, hogy a gabonalapot és a sertésartást kérdezzék. Kérdezzék a gabonalap nélküli készleteket is. Az önkéntes bevallás mentesíti a bevallókat az esetleges törvényes következmények alól.

A cukorjegy naplótétel-számát a „Nemleges” jegyzékben is fel kell jegyezni a „Jegyzet” rovatba. Ha pedig abba már valami egyéb megjegyzés van, a margóra jegyeztessek fel a cukorjegy naplótételezésre a sor végén.

A gabonalapon, vagy vásárlási jegyen feltüntetett, de még meg nem vásárolt, vagy csak részben beszerzett kenyérgabona és takarmány mennyiségét bejegyezzük a megfelelő rovatokba. — azonban az „A” minta táblázati részének legvégén a 34. rovat után a lapszélre írjuk, hogy „még nem vette meg”, vagy „csak részben vette meg”.

Ahol a gazda véletlenül kint van a tanyán és vele van a gabonalapja is, de egyébként városi lakos, ott vasárnap is meg kell kísérelni a szükséges adatok beszerzését.

Amint az első „A” mintájú nyomtatvány kitöltésével készen van a számlalábiztos, a megkapott utasításhoz híve adja be a központi irodába, városi levéltárba. Ezzel egyidejűleg jelentse azokat a különleges megjegyzéseket. — Bővebb utasításokat ott megadják.

— Amerikai diplomáciai körökben megerősítik azt a hírt, hogy Steinhart, az Egyesült Államok moszkvai nagykövete felmentését fogja kérni. Utóda valószínűleg Bruns tábornok lesz, aki nagyszerepet játszott a kölcsön és bérbeadási törvény megalkotásánál.

— Zagorov bolgár iparügyi és munkaügyi miniszter Funk német birodalmi gazdasági miniszter meghívására szombaton délelőtt többnapos látogatásra Berlinbe érkezik.

vetített képekkel az Iparoskör dísztermében 23-án, vasárnap délután 6 órakor. — Közreműködik Morvay Ferenc gimnáziumi tanár, Berzéki Katalin és az Iparos Dalkör. — Belépődíj nincs.

### Dr Benedek László ünneplése Debrecenben

A Tisza István Tudományos Társaság tegnapi ülésén régi ismert tudóst ünneplte a nagyszámú megjelent közönség: dr Benedek Lászlót, a világszerte ismert ideggyógyászprofesszort, aki sokáig a debreceni egyetem ideggyógyászati tanszékét töltötte be.

Dr Went István professzor üléseknél nyitotta meg az ülést és üdvözölte dr Benedek Lászlót.

— Ha munkássága, úgymond, mindinkább a nemzetközi tudományok közkinccsévővé vált is, mi mégis azt hisszük, hogy őt mégis ehhez az egyetemhez kötik az első lépések, alkotások és sikerek emlékei.

Bejelentette, dr Went István, hogy dr Benedek Lászlót a Tisza István Tudományos Társaság tiszteletli tagjává választotta.

Ezután felkérte az ünneplést székfoglaló értekezése felolvasására.

Dr Benedek László meghatva köszönetet meg az ünneplést.

— Hazajöttem ide... — kezdte. A társaság kitüntetését rendkívül nagyra értékelem. Jelen voltam ennek a társaságnak alapításán és azóta is figyelemmel kísérem működését. Reméljük, hogy a háború utáni új Európában a tudományos megismerő munka szelleme fog áthatni mindenkit és ebben a szelvényben minden tudományos egyesület fokozottabb munkát fog kifejthetni.

A népszerű előadó ezután rátért értekezésére. „A központi idegrendszer ritkább daganatféléseiről” tartott értekezésében néhány igen ritka daganatfélést is megemlékezett, keletkezéséről ismertette. A rendkívül értékes, tudományos előadást a megjelentek nagy figyelemmel hallgatták végig.

Dr Benedek Lászlót előadása végén a közönség melegen ünneplte. Az értekezés előadását dr Went István mondott köszönetet és átadta az előadónak tiszteletli tagságáról szóló díszes cselekvést.

### Árdragítási perek

Kelemen Imréné níkepércsi aszszonyt, mert a búzárt drágábban adta az év elején, mint a hatóságai ár, 50 pengő pénzbüntetésre ítélték.

Kovács Józsefné hajdúhadházi aszszonyt, aki a tengeri drágította, nyolcnapos fogházra ítélték el.

— Két és félmilliópengős együttes kölcson vesz fel a lakosság zsírúlcsegletének biztosítására. Szatmár vármegye és Szatmárnémeti város. — A vármegyei törvényhatóság bizottság rendkívüli közgyűlést tartott e kérdésben.

— Évek óta tartó pereskedés után Oliver Dionne, a híres kanadal ötcikrek édesapja megnyerte a perét a kislányok szülővárosa ellen. Hét és fél esztendővel ezelőtt születtek a kanadal ötcikrek. Ontario állam valóságos nemzeti kincsé avatta az ötcikreket. Néhány esztendő alatt a lányoknak millió vagyon gyűjtöttek össze részben filmésből, részben pedig reklámdíjakból. A bíróság döntés szerint, az anyagi ügyeket kivéve, az apa mindaddig, amíg a leányok el nem érik tizennyolcadik életévüket, ellenőrzés nélkül intézheti a leánykák nevelését. Erre a célra Ontario állam az ikrek vagyonából bizonyos összeget fog évről-évre kuttalni.

— A brit közlekedési miniszter bejelentette, hogy a jövő vasárnaptól kezdve Angliában újból csökkentik a felhőkkel vajadagját. A lehetőség szerint mindenki hetenkint egy liter tejet kap. A nagyobb városokban az adag még kisebb lesz.

— A postavezérgazgatóság közli, hogy Franciaországnak a német csapatok által megszállt területével való forgalomban ezúttal közönséges és ajánlott levelek, levelezőlapok, üzleti ügyekben küldött közönséges és ajánlott nyomtatványok, üzleti papírok, áruminták és egyéb csomagolt küldemények küldhetők.

## Kétévi fegyházra ítélték Fábán Ferenc nentest, mert jegy nélkül adta a zsirnakvalót 5 pengős áron

Izgalmas tárgyalás a debreceni uzsorabíróság előtt

Szombaton tartotta meg a debreceni uzsorabíróság dr. Fővényessy Sándor elnöklete alatt a tárgyalást Fábán Ferenc debreceni hentes ügyében, aki ellen azért emelt vádat az ügyészség, mert november 1-én, 8-án és 15-én jegy nélkül adott el zsirnakvalót, kétszer 5—5 pengős és harmadjára már 5.50 pengős áron. Fábán Ferenc mint üzletvezető dolgozott havi 300 pengős fizetéssel rokonának, Fábán Károlynak Hunyadi uccai üzletében.

Fábán Ferencel együtt került mint tettestárs a bíróság elé Tordai Ferenc is, aki abban a házban házimester, ahol a hentesüzlet van. Tordai Ferencné vásárolta meg jegy nélkül a zsirnakvalót és adta tovább két ismerősének azon az áron, ahogy kapta Fábán Ferencől.

A bíróság előtt Fábán Ferenc kijelentette, hogy ő nem érzi magát bünyösnek, nem adott drágább áron el zsirnakvalót, csupán azt követte el, hogy egyszer öt kiló zsirnakvalót adott ki Tordainé kérésére azzal, hogy majd később megkapja a zsirjegyeket.

Elnök: A rendőrség előtt kétféle vallomást tett. Először tagadta azt is, hogy november 15-én adott volna el jegy nélkül öt kiló zsirnakvalót és csak két nap múlva ismerte be, hogy egyszer adott Tordainának zsirnakvalót.

Tordai Ferencné töredelmes, részletes vallomását elmondotta a következőket: Székely Irén, akit jól ismerem Püspökladányból, bejött hozzám és panaszkodott, hogy nem kapnak odahaza zsirnakvalót, nincs zsír, kért, hogy segítsék rajta, szerezzék zsírt. Bementem Fábán Ferenc irodájába és kaptam jegy nélkül négy kiló zsirnakvalót. Fizettem érte Fábán Ferencnek 20 pengőt. A csomagot a lakásomban adtam át Székely Irénnek, aki néhány nap múlva újra jött és kért zsirnakvalót, megint kértem Fábán Ferencőtől, aki öt kilót adott, de már 5.50-es áron. Ezt az árat is megadta Székely Irén és Püspökladányba vitte a zsirnakvalót.

Elnök: Adott maga el zsirnakvalót özevgy Tóth Mihálynak is?

Igen, egy kilót szereztem neki 5 pengős áron.

Maga jelentette fel Fábán Ferencet?

Nem jelentettem én fel, nem volt nekem semmi bajom vele, én nem haragszom rá. A feljelentés úgy történt, hogy Székely Irén összeveszett a sógornőjével, Székely Józsefnél, aki alhérlőm volt, tudott a zsirnakvalókról és bosszúból adta rendőrségre, amikor már a vonaton állt, hogy hazavigye a zsirnakvalót Püspökladányba. A rendőrségre hívták Fábán Ferencel együtt, de előzőleg Fábán az irodában arra akart tábeszélmi, mondjam azt, hogy nem az üzletből való a zsirnakvaló, hanem vidéki embertől vettem és csak azért volt Fábán-papírba csomagolva, mert én kértem a papírt az üzletből. Fenyegetett azzal, hogy ő még akkor sem ismeri el a tettet, ha vasra verik is és ha én nem a vidéki emberre hivatkozok, hanem őt nevezem meg mint eladót, akkor azt fogja mondani, hogy loptam a zsirnakvalót és úgy adtam el. Megfogadtam a tanácsot és a segédje, Lucskai is mondotta, hogy úgy beszéljek a rendőrségen, de a kihallgatásom már nem tudtam hazudni és az első szóra úgy mondtam el, ahogy történt.

Elnök Fábán Ferenchez: Maga azt mondotta a rendőrségen, hogy csak védeni akarta Tordainét, azért, mert az a vidékitől vásárolt zsirnakvaló miatt bajba került. Miért kellett magának védeni?

Hát azt mondotta, hogy viszik a rendőrségre, ő megőrül, hát ne örüljön meg szegény — gondoltam — így történt.

Az elnök elrendelte a szembesítést.

Tordainé szemébe mondotta Fábán-nak, hogy 5 pengős áron adta jegy nélkül a zsirnakvalót.

Fábán: Szentelenül hazudék!

Elnök: Ezért rendreutasítom!

Dr. Nagy Béla, Fábán védője: Ugye úgy történt, Tordainé, hogy maga rendes áron kapta a zsirnakvalót és a többi zsebrelette.

— Én nem kerestem semmit, úgy adtam tovább, ahogy nekem adták.

Székely Irén elmondotta tanuvallomásában, hogyan kapta a zsirnakvalót. Arról nem tud, hogy azt Fábán-tól hozták ki.

Dr. Perce ügyész: Nem kérdezte meg, ki adta a zsírt, nem volt kíváncsi?

— Nem.

— Csodálatosnak tartom.

Tordai Ferencné: Székely Irén tudta, hogy Fábiantól való a zsirnakvaló.

Székely Józsefné tanuvallomásában elmondotta, hogy ő látta, amikor november 15-én Székely Irén megkapta az öt kiló zsirnakvalót. Haragudott, hogy vidékre hordják jegy nélkül a debreceniek elől a zsirnakvalót. A sógornőjével, előbb össze is veszett és így történt, hogy utána ment az állomásra. Megmondotta egy rendőrnek, hogy jegy nélkül viszi a zsirnakvalót. A vonatról szállították le és bekísérték a rendőrségre Székely Irént.

Özevgy Tóth Mihályné jószal aszszony elmondotta, hogy egy kiló zsirnakvalót kapott Tordainé útján öt pengőért.

Fábán Károly, a hentesüzlet tulajdonosa és Fábán Károlyné nem tud semmit az ügyről. Az utasítást kiadták, hogy a személyzet szigorúan tartsa magát a rendelkezésekhez.

Dr. Perce ügyész: Igaz az, Fábán Károly, hogy árdrágítás miatt eljárás van ön ellen is, tanukat kérdeztek meg Bánffyhadon is?

Igaz, még a tavaszon indult serteseladás miatt.

Lucskai Bélint, Fábán hentessegédje visszavonta azt a vallomását, melyet a rendőrségen tett.

Szilágyi József, Sziklai Anna pénztáros, Rácz János, Fehér István, özevgy Péli Józsefné, Alberti Istvánné vallomásai és a bizonyítási eljárás után az ügyész súlyos ítélet kiszabását kérte. Dr. Nagy Béla Fábán Ferenc védelmében felmentést kért, dr. Aczél Jenő is felmentést kért Tordainával kapcsolatban.

A bíróság este fél 9 órakor hirdette ki az ítéletet. Elítélték Fábán Ferencet folytatólagosan elkövetett árdrágítás büntetésében, megállapították az üzletszerűségét is és ezért kétévi fegyházra ítélték el. Fizetnie kell 200 pengő pénzbüntetést, elveszik iparigazolványát és két évre eltiltják az árdrágítástól. A jogerős ítélet saját költségén közölni kell napilapban. Fábán Ferenc bűnösségét Tordainé vallomása alapján állapították meg, melyet több tanu is támogatott.

Tordainét felmentették a vád alól, mert nem nyereségszerzés céljából vette a zsirnakvalót, hanem úgy adta tovább, ahogy Fábántól kapta.

Az ügyész Tordainé felmentését tudomásul vette és az jogerős lett. Fábán Ferencel szemben súlyosbítást kért.

A védő kérte az elítélt szabadlábra helyezését és felkínált 5000 pengő biztosítékot. A bíróság kimondotta, hogy csak 10.000 pengő ellenében helyezze szabadlábra a jogerős ítéletig.

### METEOR MOZGO műsora:

Szombaton, va-árnap:  
A KÉK MADÁR.  
Hófehérke óta a legszebb színesfilm.  
Shirley Temple főszereplésével.

### Egyenruháját

készítse bizalommal TEGDES-nél  
Püspöki palota Kalvintor 19 Déri sarok

## SZERENCSES PÉNZELHELYEZÉS



ERDELYI NYEREMÉNYKÖLCSON  
7 EGYMILLIÓ PENGŐS FŐNYEREMÉNY. 4% KAMATOT HOZ

### Tejfel- és burgonyadrágítókat ítétek el a törvényszéken

A debreceni törvényszék Fővényessy tanácsa tegnap újabb árdrágítások ügyében hozott ítéletet.

Jószai János piaci ellenőr, aki a tejpiacon fejt ki ellenőrző munkát és már számos esetben lepezett le árdrágítókat, feljelentést tett özevgy Nagy Sándorné derecskei lakos ellen, aki a hatóságilag egy pengő 20 fillérben megállapított ár helyett két pengőért adta literenként a tejfelt. A bíróság özevgy Nagy Sán-

dornét 15 napi elzárásra ítélte. Az ítéletet megfellebbezték.

Szabó István piaci ellenőr, akitnek működése már évek óta tisztogatja a baromfi- és zöldségpiacot az árdrágítóktól, Tózsér Zoltán ellen tett feljelentést, mert az Ella burgonya mázsáját 8.75 pengő helyett 9.60 pengőért árusította. Tózsér Zoltánt a bíróság 100 pengő pénzbüntetésre ítélte. Az ítélet nem jogerős.

### Bukarestben 120.000 magyar él...

Sexty Zoltán érdekes előadása bukarostói élményeiről.

A Luther Szövetség előadássorozatában Sexty Zoltán evangélikus lelkész tartott nagy érdeklődéssel kísért előadást a Bukarestben élő magyarokról. Sexty Zoltán 8 évig volt a bukarostói magyar evangélikusok lelki gondozója. Gazdag tapasztalataiból egy előadásra tellő csokrot kötött.

Bukarestben mintegy százhuszezer magyar él, ezért nem lehet közömbös számunkra, hogy sorsuk miként alakul. A magyarság egyharmada katolikus, egyharmada református, egyharmada evangélikus. Ez a tömeg nem homogén, társadalmi szervezetsége nincsen.

1918. előtt beszivárgással került ez a nagy magyar tömeg Bukarestbe. Az akkori oláh irányzat szívesen látta a magyarokat, mert ezek dolgozó tömeget jelentettek. Nagyszerű építészek, kőművesek, lakatosok, műsztergályosok voltak a betelepült magyarok. Sükettyi református lelkész agilitása nyomán megalakult az első magyar református egyház, templommal, iskolával. 1918 után leromlottak az életlehetőségek, pedig ekkor áradt meg csak igazán a magyar áradat Bukarest felé. A románok gyűlölettel fordultak a magyarok ellen.

Társadalmilag csak az egyház útján tudtak egymáshoz közel jutni, itt is lát-

szott milyen hatalmas jelentősége van kisebbségi helyen az egyháznak. Az egyetlen magyar református iskolába tizenöt ezer magyar gyermek közül kétszáz járt.

Az elnyomatás ébresztette fel a bukarostói magyarokban az öntudatot. Így a diákok között azok voltak az izzó magyar érzelműek, akik oláh középiskolába jártak. A második generációban már mindenütt nagy rombolást végzett a román környezet. Jellemző, hogy az új Bukarestet csángó magyar kőművesek építették.

Sexty Zoltán előadását nagy figyelemmel hallgatta a közönség.

### Főmérnöki, mérnöki, nyilvántartói és kezelői tisztviselői állás üresedési meg a városnál

Debrecen városánál megüresedett egy építésztechnológiai képesítéshez kötött főmérnöki állás. Ennek betöltésére meghirdették a pályázatot, sőt amennyiben ezt belső ember nyerné el, az így esetleg megüresedő építész-mérnöki állásra is lehet pályázatot benyújtani.

A város polgármestere pályázatot hirdetett még egy nyilvántartói, egy kezelői tisztviselői és egy segédnyilvántartói állásra.

Az állásokra december 10-ig lehet pályázni. A részletes tudnivalókat vasárnapi számunkban közöljük.

Töltsünk egy kellemes estét a

# Kassai Sörházban

Minden este Kaosari Pista cigányprimás muzsikál  
**Szekeres György**  
Hunyadi u. 1.

## HIREK

Szerkesztőség, kiadóhivatal és nyomda: Debrecen, József kir. herceg uccá 1. szám; Telefon nappal: 27-89. (3 mellékállomás), éjjel 27-89. — Előfizetési árak havonta 3— pengő, negyedévenként 8-70 pengő. Ára hetköznap 12 fillér, vasárnap 24 fillér.

### Dolgoztass, hogy dolgozhass!

Gyógyszertárak éjjeli szolgálata, nov. 22-én reggel 8 órától 22-én reggel 8-ig „Kigyó” Piac uccá 31., telefon: 30-95. „Tisza” Péterfia uccá 61. telef.: 24-52. „Csillag” Árpád-tér 1., telefon: 29-32. „Szent Háromság” Homokkert, telefon: 17-09. — „Mátyás király” Nyilastelep, Vámospéresi út, telef.: 32-01.

### I. Ferenc József halálának évfordulója

Tegnap volt negyedszázada annak, hogy elhunyt I. Ferenc József, boldogemlékeztető uralkodónk. Vértízvataros időkben került a trónra, amikor Magyarország függetlenségéért élet-halál-harcot viselt. A magyar nemzet és uralkodója közti ellentétekre azonban fától borult és Ferenc József több mint hatvénfides uralkodása a kiegyezés révén a béke és felemelkedés útjára hozta Magyarországot számára. Legalkalmasabb uralkodónak neveztek el életében, nemes érzélete, lovagiassága, emberi erényei, pártatlan kötelességtudása, keresztényi türelme viselt sok sorscsapás mély-séges rokonszenv érzését ébresztették iránta alattvalóiban.

Nemes emléke áldott a magyar nép előtt és halálának évfordulóját kegyeletes emlékezés jelezte. Budapesten az udvari vártemplomban gyásztisztítást tartottak. Debrecenben és több helyen kitűzték e napon a gyászlobogót.

— Vasárnapi istentiszteletek a református templomokban: Nagytemplomban délelőtt 10 órakor dr. Soós Béla, délután 5 órakor Csutoros Sándor. — Kistemplomban délelőtt 9 órakor Uray Sándor, délelőtt 11 órakor dr. Farkas Pál, délután 5 órakor Gönczy Sándor. — Kossuth uccai templomban délelőtt 10 órakor Tamás Ferenc, délután 5 órakor Ács Mihály. — Károlyi Gáspár-téri templomban délelőtt 9 órakor dr. Ötvös János, délután 4 órakor Peleskey Károly. — Ispotályi templomban délelőtt 10 órakor Kulcsár Dezső, délután 5 órakor Birinyi János. — Árpád-téri templomban délelőtt 10 órakor dr. Erdei Mihály, délután 3 órakor Balogh József. Homokkerti templomban délelőtt 10 órakor Kovács József, délután 5 órakor Dusicza Ferenc. — Nyilastelepi templomban délelőtt 10 órakor Mezey Béla, délután 3 órakor Magi István. — Csapókerti templomban délelőtt 10 órakor Zsoldos István, délután 3 órakor Zsoldos István. — Kerektelepi templomban délelőtt 10 órakor Szilágyi László, délután 3 órakor Szilágyi László. — Dózi József uccá 2. délelőtt 11 órakor Szentes László. — Augustia szanatóriumban délelőtt negyed 10 órakor Konecz Z. Egyetemi klinikákon délelőtt Szentes L., és Konecz Zoltán. — Nyulási állami iskolában délelőtt 10 órakor Balázs Zoltán. — Tégláskerti állami iskolában délelőtt 10 órakor Sárközy Lajos. — Reglavetói gyülekezeti háznál délután 3 órakor Kovács Árpád. — Wolaffka-lepi olvasókörben délután 3 órakor Dusica Ferenc. — Tanyai istentiszteletek: Pac délelőtt 10 órakor, Mézeshegy délután 2 órakor Papp Géza. — Haláp délelőtt 9 órakor, Allóhegy délelőtt 11 órakor és Pipóhegy délután 2 órakor László L. Elek. — Pallag délelőtt 9 órakor Nagy Károly. — Kishegyes délelőtt 10 órakor s. Elep délután 2 órakor vitéz Szabó Endre. — Ondód II. Vedres dűlő délelőtt 9 órakor és Kunpálhalom délelőtt 11 órakor Rápolthy Árpád. — Fancsika délelőtt 9 órakor, Nagycserén délelőtt 11 órakor, Szatán délután 2 órakor Sulyok Kálmán. — Gyermekistentisztelet: Révész-téri gyülekezeti terem délelőtt 10 órakor Gönczy Sándor.



Id. Varjassy Imre és Zelinger Ede kormányzói kitérítésének ünnepélyes átadása. (Aszmann foto.)

— Vasárnap délelőtt negyedtizenkét órakor a Kollégium Oratóriumában egyetemi istentisztelet lesz. Igét hirdeti dr. Makkai Sándor v. erdélyi református püspök, egyetemi ny. r. tanár „Harag és igazság” címmel. Mindenkit szeretettel várunk.

— Az ispotályi templomban vasárnap délelőtt 10 órakor Kulcsár Dezső anyakönyvvezető lelkész hirdeti az Igét, aki ez alkalommal búcsúzik a gyülekezettől, melyben több mint nyolc esztendőig teljesített segédlelkészi szolgálatot.

— A római katolikus templomban és kápolnában a szokásos vasárnapi rend A lelkészi beosztást ma eszközlik.

— Istentiszteletek a görög kat. templomban: Délelőtt negyed 8 órakor reggeli istentisztelet. — 8 órakor diákmise. 9 órakor katonamise — 10 órakor nagy szentmise, a szentbeszédet Papp Gyula szentszéki tanácsos mondja. — Háromnegyed 12 órakor csendes szentmise. — Felnegy órakor rózsafüzér átjuttatóság. Délután négy órakor böjti szentbeszéd és szentségimádás.

— Az evangélikus templomban vasárnap délelőtt 9 órakor ifjúsági istentisztelet. Prédikál: Labossa Lajos vallás- és szociális tanácsos. — Délelőtt 10 órakor és este 5 órakor gyülekezeti istentisztelet; prédikál: dr. Pass László tb. esperes-lelkész. — Délután 3 órakor az árva alapítványt tevő Schäfer-Legányi házaspár sirböltánál a cegléduccai temetőben a segélyezett árvákkal együtt kegyeletes áhitat. Beszédet mond és imádkozik dr. Pass László.

— Istentiszteletek a baptista imaházban. A szappanosuccai imaházban, vasárnap délelőtt fél 9—fél 10 óráig imaóra. — Fél 10—fél 11 óráig prédikáció. — 11—12 óráig vasárnapi iskola. Délután 6—8 óráig vallásosestély vegyeskar és zeneszámokkal. — Szerdán este 7—8 óráig bibliaóra. — Pénteken este 7—8 óráig imaóra.

— Kinevezés. A kultuszminiszter dr. Simonko Lászlóné Udvardy Erzsébet debreceni középiskolai tanári képesítésű főiskolai gyakornokot jelenlegi szolgálati beosztásában való meghagyása mellett állami gimnáziumi tanárnárá kinevezte.

— Serédi Jusztinán bíboros hercegprimás pénteken Nyiregyháza érkezett. Az állomáson hivatalosan fogadták, Dudás Miklós megyéspüspök és Szohor Pál polgármester köszöntötték a bíboros egyházfeljedelmet, aki Dudás püspök rezidenciájába hajtattott és itt fogadta a székeskáptalan hódoló tisztelgését.

— Az Egyetemet és Főiskolát Végzett Nők Debreceni Csoportja f. hó 22-én, ma este fél 8 órakor tartja vacsoráját az Angol Királynő leheltermében. Előadást tart dr. Kokas Eszter egyetemi magántanár. Vendégeket szívesen látnak. Jegyek a helyszínen kaphatók.

— Olaszországban az idén is délután mondhatják a karácsonyi éjjeli misét pápai engedély alapján, az elsőtűzésre való tekintettel.

— Magyarországról vitték Czvetkovics volt szerb miniszterelnöknek dietikus tápszereket. Egy futár a belgrádi hatóságok irataival, szabályszerű engedéllyel érkezett Ujvidékre bevásárolni Czvetkovics volt miniszterelnöknek cukortalan csokoládét, gyógyszert és befőttest, mivel Szerbiában sehol nem kapni cukormentes szert.

— A Debreceni Vöröskereszt Egylet folyó hó 23-án, vasárnap tartja a házibetegápolási tanfolyam záróvizsgáját a MANSz Ferenc József út 36. szám alatti helyiségében délelőtt 10 órakor. Érdeklődőket szívesen látunk. Az önkéntes 6 hetes tanfolyam másnap, 24-én délután 6 órakor kezdődik a Szegény Beteg gondozó Intézet Dégföld tér 2. szám alatti helyiségében. Főápolónő.

— Aramszűnet, november hó 23-án vasárnap. Reggel 8—14 óráig: Károly Ferenc József út. Böszörményi út vége. Libakert, Vénkert, Csige kert, Ujkert, Sestakert, Andrásy, Poroszlav, Komlóssy, Horthy Miklós utakon és a Nyulási Rökkant-telepen.

— Vasárnap délelőtt 11 órakor nyílik meg az Arany Bika tőzsomszedságában az erdélyi festőművészek kollektív kiállítása. Felhívjuk a város műbarátait hogy feltétlenül keressék fel e tárlatot. Erdély jellegzetes szépségeit ismerhetjük meg itt, a képzőművészet tükrében.

— A szívbetegségek és az érlemezéses kezelésében gyakran kitűnő szolgálatot tesz a természetes „Ferenc József” keserűvíz azáltal, hogy már egy fél pohárral bevéve is minden erőlködés nélkül igen könnyű székletet biztosít és az anyagcsereforgalmat jótékonyan befolyásolja. Kérdezze meg orvosát!

— Bajor királyi hercegből apostoli főjegyző. XII. Pius pápa Witeltsbach György bajor királyi herceget utódlási joggal Wilbert József apostoli főjegyző koadjutorává nevezte ki. György herceg eddig a számfelveti apostoli protonotáriusok sorába tartozott.

— 100.000 lett és 160.000 észt tünt el a bolsevista kegyetlenkedések következtében. Egy részüket a menekülő vörösök barbár módon meggyilkolták, másrészüket elhurcolták a Szovjetunió ismeretlen vidékeire.

— Hírdetmény. Az 1876. évi VI. tc. 5. §-ának rendelkezése alapján közhírré teszem, hogy Debrecen sz. kir. város közigazgatási bizottsága választott tagjainak sorából a folyó év végével a törvény rendelkezése folytán kilépő öt tag megüresedő helye a törvényhatósági bizottság folyó évi december hónapban tartandó rendes közgyűlésén fog választás útján betölteni. Dr. Kölcsey Sándor polgármester.

### Aranylakodalmom



A jubiláló házaspár családja körében.

Szűk családi körben ünnepelte aranylakodalmát a böszörményi úton lakó Tarr József és neje Rácz Julianna. Mindketten jó egészségben és szellemi frissességben érték meg a szép családi ünnepélyt.

A jubiláló házaspárt gyermeke unokái, szerenese kívánataikkal, jó kívánságaikkal és szeretetük minden jelével halmozták el. Igen sokan gratuláltak a család nagy számú ismerősei és tisztelői közül is.

× Kárpátaljai téli álló fajalmak kaphatók, Hatvan uccá 41. szám alatt.

— Megszöktek a kölesönként kerékpárral. Weisz György műszerezés és kerékpárkölesző, Erzsébet u. 46. szám alatti lakos feljelentést tett a rendőrségen állítólagos Nagy András konyári lakos ellen, aki feleségével együtt beállított üzletébe és két kerékpárt kölcsönzött ki egy órára. A kerékpárral elmentek és bár azóta napok teltek el, nem jelentkeztek. A kár 300 pengő. Érdeklődött a tettesek után Konyáron is és kiderült, hogy azok hamis nevet mondtak be.

— Virágok és dísznövények helyett főzélékkelétek ültetését rendelte el a német birodalmi kertgazdasági szövetség. Virágokat és dísznövényeket nem szabad az 1939. évi természetvédelmi törvény felül termelni. Kertészeti üzemek a háború tartamára a rendelkezésükre álló termő földek egy részét kötelesek főzélékkelétekkel bevetni.

— Zsidó istentiszteletek. A debreceni statusquo-ante izraelita anyahitközség templomaiban az istentiszteletek rendje november 21—28-ig: Szombaton reggel fél 8 órakor, délelőtt a Kápolpási uccában (ifjúsági) 10 órakor, délután ifjúsági fél 4 órakor. Mindkét templomban fél 6 órakor, este 5-40 órakor. Köznap reggel mindkét templomban 7 órakor, este negyedhat órakor. Rabbiság.

## Színház, Film, Szórakozás

### SZÍNHÁZI MŰSOR:

Szombaton délután: **Becsereki menyecske**, filléres előadás.  
Szombaton este: **Lili bárónő**.  
Vasárnap délután: **Lili bárónő**.  
Vasárnap este: **Gyergyói bál**.  
Hétfőn este: **Niskavuori asszonyok**.  
Filléres helyárak.

### A SZÍNHÁZI IRODA JELENTI:

Ma, szombaton két előadás. Délután filléres helyárakkal a nagysikerű Erdélyi-operett, a **Becsereki menyecske**, este a legszebb zenéjű Marlos-Huszka-operett, a **Lili bárónő**.  
Beleznai Unger István felléptével. A szabados bérletben.

Vasárnap délután a **Lili bárónő**, vasárnap este az utóbbi idők legszebb operettje, a **Gyergyói bál** kerül előadásra U. Kovács Terus felléptével.

Hétfőn az első filléres kultúrelőadásban a **Niskavuori asszonyok**, a Nemzeti Színház nagy sikere a bemutatott kitérő szereposztásában. Földszinti és első emeleti helyek 1 pengyért, erkély és II. emeleti helyek 60 filléért, a többi hely 30 filléért váltatható.

### SZÍNHÁZI KIS TÜKÖR

**Beleznai Unger István** direktor játssa a **Lili bárónő** operett férfi főszerepét. A kitérő direktor így a debreceni közönség őszinte öröme ismét egyik kitérő szerepében jelenik meg a színpadon.

A rádiótól bizottság nézi meg a vasárnap esti **Gyergyói bál** előadását. A bizottság a debreceni közvetítések megbeszélésére jön Debrecenbe. Ugyanis a november végén bemutatásra kerülő **Gyöngyalári** daljátékot és decemberben Eisemann idei nagy slágeroperettjét, melynek „Éjfélkor várak” című librettóját írja Ambrózy Ákos írta, a rádió is közvetíteni fogja.

**Székely csodaóra** címen érdekes történelmi darabot írt vitéz Szegedi László, a kitérő író és hírlapíró, akiknek egyik nagysikerű történelmi darabját két évvel ezelőtt már játszották a Csokonai-színházban. A **Székely csodaóra** darabot decemberben adják elő a Csokonai-színházban.

— **Családi hír.** Dr. Szalacsi-Rácz Imre kereskedelmi iskolai tanárt, a kiváló író, családi öröm érte. Felesége leányzermeknek adott életet, aki a keresztségben Réka Gabriella nevet nyeri. Az anya és az újszülött egészségesek.

— **Dr. Hadházy Elemér** a dr. Domokos Károly, a keleti harctérről felvett redeti felvételeket mutatnak be a pliarista gimnázium dísztermében, vasárnap délután 5 órai kezdettel tartandó kultúrdélutánon. Szavalattal szerepel Piacsekne Kovássy Irén, énekszámokkal a gimnázium énekkara, vezényel Ákos István tanár. Belépődíj nincs.

— **Sem közterhelt, sem adóját nem vonják le, illetéket sem fizet az Erdélyi nyereségekért visszafizetésére kisorsolt kötvényei és szelvényei után.**

— **A Csokonai Kör** egyesített Széchenyi ünnepélye folyó hó 24-én, hétfőn délután hat órakor lesz a Kollégium dísztermében. Az előadók rövid jellemzést adnak az ünnepélyen a magyarság két nagy alakjáról: gróf Széchenyi Istvánról és Csokonai Vitéz Mihályról. Szavalatok és zeneszámok csoportosulnak a két előadás, mint lengyel körül. A közönség már szerda óta veszi elővételben a jegyeket a Csáthy Ferenc és Társa, valamint a Méliusz könyvkereskedésekben. Belépődíj 80 fillér, a Csokonai Kör tagjainak 40 fillér, diákjegy 20 fillér.

## Raktárhelyiség

céljára keresünk központban vagy közepes mellékuccán fekvő száraz, tiszta helyiséget. — Ajánlatokat **»SÜRGŐS«** jellegre a lap kiadóhivatalába kérünk.

## Debreceni népzenei hangverseny az Arany Bikában

A debreceni népzenei hangverseny néhány hónappal ezelőtt Magyar Gyula, a kiváló cigányprímás elnöke és Rövid Vilmos alelnök vezetése alatt helyi csoportba tömörültek. Ez a csoport megalakulása óta egyre újabb értékes munkával hívja magára a figyelmet. Egyik legérdekesebb tervük volt a népzenei-utánpótlás nevelése. Három hónapja folyik komoly, tervszerű munka, sokoldalú, magyar dalt és klasszikusokat egyaránt kultiváló képzés, melynek eredményéről a november 27-én, csütörtökön este 8 órai kezdettel az Arany Bika dísztermében tartandó teacsttel és táncol egybekötött hangverseny van hívatva beszámolni. Csodálatos eredményt, egész sereg új tehetséget fog revalidálni ez a hangverseny. A hangverseny belépőjegye teajeggyel együtt 2,40 pengő.

### Felhívás a Zenekedvelők Köre bérlet tagjaihoz

A Zenekedvelők Köre vezetőségének sikerült biztosítani a berlini operaház 11 tagú balettagjait városunkban december 1-én való vendéglátását, kibérelve erre az estre a Csokonai-színházat. A kör ezt a balet-estet bérleten kívül adja, de a tagoknak a helyárakból mintegy 80 százalék kedvezményt jelentő bérleti áron adja a jegyeket.

A nagy érdeklődésre való tekintettel kéri a kör t. bérlettagjait, hogy sürgősen biztosítsák helyüket a Harmathy könyvkereskedésben legkésőbb november 26-án déli 12 óráig, mert addig is csak a jelentkezés sorrendjében tud a tagok számára helyet fenntartani.

A III. bérleti est december 9-én lesz: a világhírű drezdai Kreuz-kórus hangversenye.

X Vállalkozók számára legremekebb állandó kaució az Erdélyi nyereségekért visszafizetésére kisorsolt kötvény!

— **Schaff tánciskolájában** a Koronában december hó elsőlén új tanfolyam kezdődik iparos- és kereskedőknek.

— **Összesített a Kálmán-tér 17. számú házban** Gera Katalin szociális gondozónő. A mentők részesítették első segélyben.

— **Fejére esett a leszakadó kapu** özv. Farkas Józsefné, Nagyváradi uca 14. szám alatti lakosnak. Zúzott sebekkel szállították a mentők a klinikára.

— **Öt USA szenátor látogatott el Angliába.** A szenátorok Lisszabonon át csütörtökön este érkeztek meg Londonba. A szenátorok Anglia háborús erőfeszítéseit tanulmányozzák.

— **Meghalt alkoholmérgezésben** Szigeti Józsefné 60 éves debreceni asszony, akinek hirtelen halála ügyében megindult eljárás során állapították meg, hogy a sok alkohol okozta halálát.

— **Kairót nem nyilvánítják nyílt várossá.** Fazum egyiptomi várost ért súlyos légi támadás után merült fel az erre vonatkozó egyiptomi kívánság. Hír szerint az angol katonai hatóságok az egyiptomi kormánynak minden erre irányuló kérését visszautasították.

— **Ellopták a kerékpárját** Török Ferencné egyetemi alkalmazott, Doberdó uca 16. szám alatti lakosnak egyik üzlet előtt.

— **2907 új lakás épült Budapesten.** Ez évben a budapesti lakóházak építése terén nagy fellendülés volt tapasztalható. Az építkezések főleg nagyobb bérházakra terjedtek és a földszintes házak építése számszerűen erősen visszaesett.

— **A vizsgálóbíró megállapította,** hogy Hajdúböszörményben a három kislgyermek szénegázmérgezése úgy történt, hogy a szobába bezárt gyermekek anyjuk távollétében a gyufával játszadoztak a tűzhelynél és égő gyufa eshetett a közelben levő szalmaszákra. A szalmaszák égése okozta sűrű füst fojtotta meg a három kislgyermeket. A gyermekek anyja ellen háromrendbeli gondatlanságból okozott emberölés miatt megindult a büntető eljárás.

## A Tanárjegyes és Debreceni Körének ülése

Az Országos Középiskolai Tanárjegyesület Debreceni Körének pénteken délután tartotta ebben az évben első rendes ülését.

Dr. Hoffer András egyet. c. rk. tanár, országos alelnök, a debreceni kör elnöke elnöki megnyitójában mélyenszántó gondolatokkal emlékeztet meg a Délvidék visszacszerzéséről, hős honvédeinkről. A magyar pedagógusok eszűndes, melegítő érzéssel gondolnak rájuk, mert a tanárságnak is része van az ő dicsőségükben; ápolják, nevelték őket, nevelték bennük a faji erőnyekét, a haza iránti odaadó s ha kell önfeláldozó szeretetet.

Megemlékeztet továbbá Széchenyi születésének 150-ik évfordulóján a »legnagyobb magyarról«, akiről a tanárság azt mondhatja: »a legnagyobb magyar gyakorlati pedagógus«.

Ezután beszámolt a budapesti rendes közgyűlésről. A kör adminisztratív ügyeket tárgyalta még. A megüresedett titkári tisztségre egyhangúlag dr. Mester István ref. gimn. tanárt választották meg.

— **Két évi fegyházat** kapott a tolvaj Gólya. Pénteken került a debreceni törvényszék elé Gólya Pál napszámos, aki ez évben a debreceni pályaudvaron és környékén tizenöt lopást követett el. A vádlott beismerő vallomást tett s elmondotta, hogy nem volt állása és ezért vetemedett a lopásra. A bíróság — tekintettel arra, hogy már többször volt büntetve — kétévi fegyházra ítélte el, jogerősen.

— **Megölte és kirabolta testvérét egy kocsmai énekesnő** a bácskai Petrócz községben Kukavszky János 25 éves fiatalember. Vadászni ment bátyjával Mihályval augusztus 21-én a határba és többet egyikőjüket sem látták. Néhány nappal ezelőtt a kutyák a határban kikapták a baltacsapásokkal meggyilkolt Kukavszky Mihály tetemet a gyanú öccsére terelődött. Közben pedig olyan hírek terjedtek el a községben, hogy a szőlőkben kisérte hűződik meg. A csendőrök elfogták a kisértelet Kukavszky János szeméjében, aki beismerte, hogy ő gyilkolta meg a bátyját mert megismerkedett egy újdéki kocsmai énekesnővel, aki pénzt kért tőle. Bátyját, akinek sok pénze van, kicsalta a határba vadászni és agyonverte, de csak hatvanöt pengőt talált nála. Mikor a pénzt elköltötték, az énekesnő kidobta. A testvérgyilkost letartóztatták.

## GYÁSZROVAT

Szigeti Józsefné Gyurnyák Kornélla, életének 58-ik évében elhunyt. Temetése ma délután négy órakor lesz hármasszavatalozó tereből, római katolikus beszentelés után. Fehértőy vállalata végzi.

### Az OFB eljárás során házhelyhez jutottak figyelmebe

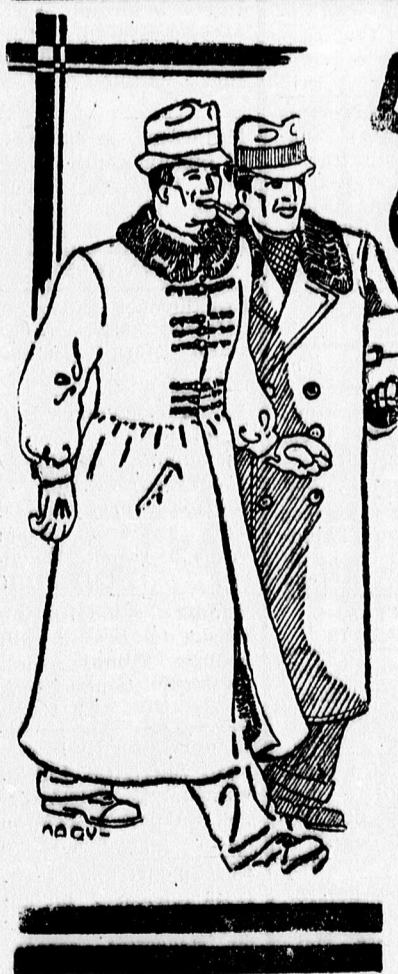
Ezúton értesítem Debrecen városától az OFB eljárás során megváltott ingatlanokból házhelyhez jutott lakosságot, hogy az október havi törvényhatósági kisgyűlés megengedte a megváltási árra vonatkozó 25 éves törlesztési tervnek az 1941. évvel kezdődő életbeléptetését. Ehhez képest a f. évre eső megváltási ár fizetési kötelezettségnek 1 évi törlesztőrészlet fizetésével eleget lehet tenni. Nyomatékosan figyelmeztetem az érdekelteket, hogy amennyiben az 1 évi annuitásnak megfelelő és a számvétség által közölt tartozás kimutatásban minden egyes házhelyhez jutottal közölt összeget ez évben még nem fizették volna be, úgy mulasztásukat a legsürgősebben pótolják, mert a nemfizetőkkel szemben a kimozdítási eljárást haladéktalanul folyamatba fogjuk tenni. **Polgármester.**

X Evente közel hárommillió pengő nyereségre van lehetőség, ha Erdélyi nyereségekért visszafizetésre kisorsolt kötvényeket vesz.

— **A főváros 550.000 pengőért újabb rádiummennyiséget vásárol.** Külföldi orvosok és betegek is nagy számmal keresik fel a rádiumintézetet.

X Akar jövedelemadómentesen egymillió pengőt nyerni? Vegyen Erdélyi nyereségekért visszafizetésre kisorsolt kötvényt!

— **A központi statisztikai hivatal** a következő havi gazdaság-statisztikai adatokat közli. A nagykereskedelmi árak indexszáma az 1929 évi árakat százzal véve egyenlőknek, október hónap végén csaknem teljesen változatlan maradt. Számszerint az előző havi száz harminchárommal szemben 133,1 volt. A létfenntartási költségek indexsze az 1913. évi árakat százzal véve egyenlőknek, lakbérrel együtt számítva az előző havi 139,9-el szemben október hó végén 140,4, lakbér nélkül számítva pedig az előző havi 156,8-al szemben 157,4 volt.



## Bungyel Bundák

Városi bundák  
Szörmés bekecsék  
Bőrhabátok  
nagy választékban  
olcsó szabott áron

## GRÜNFELD

űriszabóság

Kistemplom mellett

## SPORT

### Szabó középcsújár, Zilahy bal-fedezelet lesz Marosvásárhelyen

A DVSC csapata utolsóelőtti akadályát veszi az ősi idényben vasárnap Marosvásárhelyen. Nehéz küzdelem előtt állnak a debreceni vasutasok, annak ellenére, hogy a marosvásárhelyi csapat talán nem képvisel olyan játékerőt, mint a Török, vagy a D. Magyarság, de a hosszú utazás, az idegen pálya hátránya mégis a legnehezebb erőpróbává teszi.

A csapat tegnap este a MÁV műhelytelepen Kántor Ferenc és Réday László intőzők s Palotás István edzővel együtt taktikai megbeszélést tartott. Ugyancsak ez alkalommal állították össze a csapatot is, melynek meglepetése, hogy ezúttal megvalósítják a már a D. Magyarság ellen tervbevetett változtatást, hogy Zilahy hátravonják bal-fedezeletnek. Részünkről nem tartjuk ezt szerencsés gondolatnak, mert Zilahy kapu előtt veszélyes, leleményes csatár, akit vétek fedezet helyén játszani. Igaz, hogy amennyiben a mérkőzés folyamán kiderül ennek az elgondolásnak tarthatatlansága, még mindig lesz rá mód, hogy Bereczet hátravigyék fedezetnek és Zilahy előrehozzák. A DVSC Marosvásárhelyen a következő csapattal lép pályára: Keskeny — Csokai, B. Nagy — Orosz, Gere, Zilahy — Szilárd, Berecz, Szabó, Serfőző, Kristóf. A csapat ma reggel utazik el a gyorsvonattal, majd Székelyföldön autobusszal mennek Marosvásárhelyre, ahova este 9 óra körül érkeznek, tehát a játékosok kipihenhetik magukat a nagy küzdelem előtt.

**DEAC—NyVSC amatőrbaokli mérkőzés lesz vasárnap** az egyetemi sporttelepen.

**Nádas, a Boeska volt hátvédje**, aki jelenleg a Gammában játszik, felépült sérüléséből és vasárnap már Szeged ellen játszani is fog. Turay II viszont még mindig beteg, de egyébként is nehezen juthatna be Palatinus helyére a csapatba.

A DVSC riválisa is erős mérkőzés várna. Az életpont kialakulása szempontjából legfontosabb a D. Magyarság—Z. Danuvia mérkőzés. A Török is pontot veszíthet a Postás ellen, bár ennek a mérkőzésnek a favoritja.

**Az Újpest—Nagyvárad AC mérkőzés**, mely ma délután az Üllői úton kerül lejátszásra, nagy érdeklődést vált ki. A Svájcban remekül játszó nagyváradai támadóosztagja az újpesti védelemmel, Zsengeller, Szusza és Ádám csatárteljesítménye a NAC csatárokkal összehasonlítva, végül Tóth Matyi játéka volt egyesülete mind érdekes mellékkörülményeket adnak a mérkőzésnek.

**Felkérem a Tégláskert SC volt játékosait**, hogy ma este 7 órára a Tégláskertben jelenjenek meg éremkiosztásra.

**Elmarad a DVSC II.—DTE mérkőzés** melyet a Stadionban játszottak volna s a DVSC II. november 30-án a DVSC I. Budapesti Török mérkőzés előtt játszik a DTE-vel.

**Kereskedelmi iskola nyerte az őszi KISOK bajnokságot.** A táblázat állása az őszi forduló után:

1. Kereskedelmi	3	1	—	2	6:4	4
2. Fa- és fémipari	3	2	1	—	6:5	4
3. Piari	3	1	1	1	3:3	3
4. Tanítóképző	3	—	2	1	5:7	1

A második forduló a tavasszal kezdődik és majd annak a győztes megy tovább az Országos KISOK bajnokságra.

**HIRDETÉNY.** Felhívja a városi adóhivatal a házbirtokosokat, hogy a birtokukban levő házak után az 1942. évre szóló házbirtokosok adóit, még pedig minden egyes házuk után külön-külön, folyó évi november hó 30-ig, a hivatalos órák alatt, délelőtt 8—12 óra között, a városi adóhivatal kivetési osztályánál, I. emelet 37. sz. szobában, (Sas uca felüli feljártánál) a következőknek terheléssel adják be. — A bevalláshoz szükséges nyomtatványok a kivetési osztály melletti I. emelet 36. sz. szobában kaphatók 6, illetve 12 fillér darabonkénti térítési díj ellenében. — **Városi adóhivatal.**

## APRÓHIRDETÉSEK

### NYOMOZÓ IRODA

**Gálocsy** legrégebbi magányozó megfigyelési, nyomozási díszkrék, eredményesek. Zöldfa 3. T.: 28-72. 1783 12. 12

### HÁZASSÁG

**K. Gy.** Levelét későn kaptam. Újabb termintést kérek. 1856

### LEVELEZÉS

**Sanyi!** Azonnal jöjj haza. 1847

### ALKALMAZÁST nyér férfi

Egy fiatal péksegéd, ki önállóan is dolgozik, felvételt. Szalay sülte. Csapó 73. 1766

**Gép- és gyorsírói tisztviselő** keresünk azonnali belépésre. Jelentkezés származási okmányokkal Anker Biztosító, Piac 34. 1774

**Jutalékos ügynök** fűszer, cukorkaszakmában jártas, felvételt. Cím a kiadóban. 1843

**Szenzáció!** szabadalmazott háztartási tömegcikk terjesztésére ügyes közreműködő urakat, hölgyeket keresek. Jelentkezés délelőtt 9—12-ig Nagy Béla szerelési üzletben, Árpád tér 38. 1831

**Fiatall** segédet felvezek, rádióeladásban jártast. Fischer, Sas 4. 1824

**Fiatall fodrászsegéd** felvételt. Arató Mátyás, Tiszacséce. 1779

### ALKALMAZÁST keres nő

**Felcs** dinnyekertész keres földet Debrecen határában, üveg van, 10—16 holdig. Cím a kiadóban. 1846

**Érettségizett** öskeresztény fiatalember sokévi adminisztrációs gyakorlattal, szép írással bármilyen irodai munkát keres azonnalra. „Szorgalmas” jellegre kiadóra. 1829

### ALKALMAZÁST nyér nő

**Irodai** gyakorlattal rendelkező, könyvvitelben kisse járatos nő munkaező havi 120 P-vel alkalmazást nyérhet. — Cím a kiadóban. 1850

**Tanulóleányt** felvesz Sz. Vajda Ilona kalapszalon, Szent Anna 3. 1809

### HÁZTARTÁSI ALKALMAZOTT

**Mindenes** főzőnő felvételt azonnalra tanyára. Cím a kiadóban. 1111 vv.

**Szobaleányt**, ki mosáshoz, vasaláshoz ért, keresnek Simonyi út 3. sz. alatt. Jelentkezések délután 3—4 között. 1822

**Jobb** mindenes bejárónő, ki főzéshez ért, felvételt dec. 1-re. Hatvan 16. 1851

**Takarítónőt** lehetőleg ki már szelődőben volt alkalmazva, azonnali belépéssel. Csak bentlakó jelentkezzen. Éden vendéglő. 1832

**Ügyes** bejárónőt felvezek. Kassa út 24. Jelentkezni lehet szombaton, hétfőn délelőtt. 1803

**Mindenes** szobaleányt jó bizonyítvánnyal dec. 1-re felveszek. Jelentkezni Bösörmevényi út 1. 1784

### AJÁNLAT

**Kosztümöket**, kabátokat szélesen készit, fordit, alakit „Margó” Bethlen uca 29. 1029 12. 17

**Új szűcszalon!** Legújabb modellek szerint új bundák, alakítások, javítások, vállalak — muffok gyermeklábszások raktáron. Szent Anna 5 l. em. Budainál. 1313 12. 10

**Bundát** készitessen még a tél beállta előtt Katona Vilmos szűcsmesternél. Simonffy 2. 26 12. 18

**Ciánóztasson** Csala ciánózt vállalattal, Lakás, vizsgálatok felelősséggel. Rákóczi 9. Telefon 14-27 655 11. 26

**Kerékpárját** télen javitassa felelősség mellett Weisz műszerész, Piac 66. Hegesztés, zománcozás. 1420 12. 12

**Függönyöket**, csipke, szövetet, kóplianyagokat, köllbetéteket olcsón. Rothermere 36. Keresztútelep. 1231 1. 21

**Használt** varrógépek, gépkatrészek minden géphez, javítások felelősséggel, vétel, csere. Eisenberger, Csapó 101. 1501 1. 25

**Szörmebundákat** olcsón készit, javit, alakit Kőváry szűcsmester, püspöki palota, Déri felől. 1820 11. 27

**Aranyat**, ezüstöt, brilliánt magas áron vesz Pollák Endre ékszerész. Hatvan u. 2. 814 12. 6

**Kellemes lakás**, finom koszt a Hungária panzióban, szobák napokra és hónapokra. Ferenc József 59. Telefon: 23—39 800 vv.

**Legolcsóbban** fest, tisztit Weisz, Arany János uca 29. szám. 1940 vv.

**Számok** bajára meghozza biztos gyógyulást különleges hásköltőim. Kiss Béláné, Kossuth 59. 687 12. 31

**Karácsonyra** forditassa ki női, férfi télikabátját Tegdesnél, Kávin tér 19. Püspöki palota. 539 12. 2

**Órajavitást** vállalok, ócska órákat veszek. — Schiffmann, Vendég 7. Kisállomásnál. 1942 11. 3

**Tükörök**, előszobába, fürdőszobákba nagy választékban Sipkovitsnál, — Nagyvárad u. 15. telefon 22-96. sz. 1645 vv.

**Nagyothallás** és fülgégés praktikus gyógyításáról prospektust küld Némethi Mór, Nagyvárad, Bercsényi Miklós 7. 138+

### KERESLET

**Ékszer**, aranyat, fogaranyat, ezüstöt legmagasabb árrban veszek. Fránkl S., Piac 56. 98 11. 30

**Férfi** gumicsizmát, 43—44-es jökarban levőt megvételre keresek. — Honvédtemető 6. 1148 vv.

### ELELMISZER ITAL

**Uradalmi** fajalma kicsinyben és nagyban olcsón kapható egész nap Széchenyi 22. 1845

### OKTATÁS

**Simai** gyors-, gépiróiskolában nov. közepén új tanfolyam kezdődik Piac 73. 1311 12. 11

### TÁRS

**Társat** keresek 2 ezerrel, a pénz biztosítva. Cím a kiadóban. 1854

### RÁDIO

**Rádiókészülék** vásárlásánál, javításnál forduljon bizalommal Szabó Lajos műszerészhez, — Csapó 86. Telefon: 32-54. 1987 12. 31

### BÚTOR

**Minek** a fényes kirakat, amikor olcsóbban vásárolhat mindenféle lakberendezési tárgyat udvari bútorüzletben, Piac 71. 592 12. 25

**Barok** háló, modern háló, próbababa, kombinált szekrény, rekamié, konyhaberendezés, rádió eladó. Kossuth 51. 1788 1. 4

**Hálószobák**, ebédlők, kombinált szobák, konyhaberendezések Salamon bútorüzletében. — Jömlönőség. Előnyös árak. — Hunyadi 2. 398. 2. 1.

### TÜZELŐ ANYAGOK

**Csomagolt** retorta faszén, valamint tűzifa és kőszén állandóan kapható Kovács fetelepen, Szent Anna 36. Telefon 19-21. 1751

### KIADÓ LAKÁS egyszobás

**Kiadó** november 1-re szoba, konyha idősebb nyugdíj jogosult házaspárnak. Homok 131. 1807

### KIADÓ LAKÁS kétszobás

**Elcserelem** kertszégen, villamostól 6—8 pernyire levő két parketes szobás, különálló összkomfortos lakószoba, víz, gáz bent, lakbéré 68 P, hasonló, kertesben levő háromszobás, összkomfortos, különálló lakással magasabb lakbérével. Ajánlatokat „Villamoshoz közel” jellegre kiadóba kérek. 439 vv.

### KIADÓ LAKÁS nagy

**Kiadó** 6 szobás lakás, esetleg megosztva, Erdéklődni dr Zichermann, Csapó 10. 1765

### BÚTOROZOTT SZOBA

**Udvari** bútorozott szoba kiadó. Hatvan 16. 1852

**Különbejárattú** bútorozott szoba külön előszobával, fürdőszobával kiadó. Simonffy u. 40. 1835

**Uccai** bútorozott szoba fürdőszoba használatlalt két személy részére kiadó. Ajtó u. 11. 1826

**Különbejárattú** uccai esinosan bútorozott szoba december 1-re kiadó. József kir. herceg 36. 1817

### ELVESZETT

**Kis** Bálint Sámson uca 13. sz. lakos vásárlási könyvcérrt jöjjön be kiadóhivatalunkba. 1134

### VEGYES

**Kiadnám** 6 hetes gyermekemet gondozásra. Levelek kiadóba „Gondos” jellegre. 1828

**5 darab** heverő marhát telelőre vállalnék. Csokonai 34. 1815

### HASZNÁLT RUHA — CIPŐ

**44-es** barna és fekete férfi félcipő eladó. — Kandia 7. l. ajtó. 166 vv

### INGÓSÁG VÉTEL

**Legmagasabb** áron veszünk ezüst és alpacca evőkészleteket, régi ékszerket, mindennemű szőnyegeket, régi órákat, dísz tárgyakat, festményeket, bútorokat stb. Ingóságkövetelő, püspöki palota, Telefon 37—99. 1131 vv.

**Hengerpapír** leszkftógépet veszünk. Papírforgalmi. Széchenyi 2. 1819

### INGÓSÁG ELADÁS

**Többféle** motorkerék-páralkatrész jutányosan eladó. Nagyváthy, Kossuth 29 1937 vv.

**Jux** billiárdasztal és kettő darab cégtábla eladó. Erzsébet 55. 1833

### GAZD. TERMÉNYEK

**Megérkeztek** Ungváry József ceglédi fajskolájából a gyümölcsfák. Magastörzsű pöszméte nagy választékban kapható. Garay u. 5. Bethlen u. 14 830 12. 11

**Oklevéllel** kitüntetett magastörzsű pöszméte 1 és 2 éves kapható. — Apponyi 25. Csapókert. 1834

### GAZD. ESZKÖZÖK

**Száraz**, öt szál kivágott akácfa, szerszámának kiválóan alkalmas, eladó, esetleg tűzfára elcserelehető. Domokos Lajos 6. 1808

### ELADÓ HÁZ

**Eladó** Móric uca 4. sz. ház. Rényi ügyvéd, Miklós 4. 1855

**Családi** ház egyszobás lakásokkal, nagy gyümölcsösrel olcsón eladó. Bujdosó 46. 1852

**Eladó** Vendég 63—65 számú modern ház. Értekezni Vendég 68. 1825

### ELADÓ HÁZHELY

**Eladó** az Ember Pál uccában a Horthy kórház mellett levő 677 négyszögletes telek. Erdéklődni lehet délután. nonként Simonyi út 3. szám alatt 3 és 4 óra között. 1823

### ELADÓ FÖLD

**Eladó** Ondódon, Percudódon 28 és fél hold prima tanyás ingatlan. Erdéklődni dr Oláh Tibor ügyvédnél. 842

**Város** alatt 8 hold föld szőlővel eladó. Erdéklődni Bercsényi u. trafikban. 666 12. 7

**Eladó** Bánkon 7 hold tanyás föld, Hüse-féle. Értekezni lehet Papp Ignác ügyvédnél, Werbőczy uca. 837

**Eladó** 1800 négyszögöl szőlő. Kossuth-kert, Lahner uca 23. Villamosmegállótól 5 pernyire. Közvetlen szomszédnál villany bevezetve. Borház, betonkút. Ára 6000 pengő. Értekezni lehet Debreceni Kölcsonos Segélyező Egylet főpénztárával. 1836

### ELADÓ ÁLLAT

**Friss** fejős és hasas törzskönyvezett tehének eladók. Némethy, Acsádi út, Belegel 52. 1663

### Szerkesztő feladta

PÁLFY JÓZSEF

Kiadó feladta:

(P.) SZIGETHY GYULA

igazgató

Kiadja és nyomja a

RSZÁNTULI KÖNYV- és LAPKIADÓ

RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Feladta nyomdavezető:

SZIGETHY KÁROLY